

TIEMPO PROBABLE
Nublado.
Lluvia en la noche.

LA PRENSA

OFICINAS:
246 CANAL ST. — NEW YORK
TELEFONO: CANAL 6-1200

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACIÓN CERTIFICADA POR EL A.B.C.

NUEVA YORK, SABADO 17 DE MARZO DE 1934

TRES CENTAVOS

GOBIERNO ESPAÑOL CONTINUA GANANDO TERRENO EN SU LUCHA CONTRA LA AGITACION OBRERA

El ministro de la Gobernación espera resolver las cuestiones pendientes.—Son falsos los rumores de huelga.—Proyecto de ley sobre subsidios al clero rural.

MADRID, marzo 16. (P.)—Una vez más la huelga de artes y oficios, que se había declarado en esta ciudad, de Cartagena, los destructores "Churrucá" y "Alcalá Galiano".

El personal de peritos de la Escuela Técnica Militar está listo para hacerse cargo de la dirección de las fábricas de gas y electricidad si se extiende la huelga.

Se procesará a "El Socialista".
MADRID, marzo 16. (P.)—El gobierno ha anunciado que entablará auto de procesamiento contra "El Socialista", por haber publicado dicho diario un editorial de carácter incendiario.

Números de "El Debate" desaparecidos.
MADRID, marzo 16. (P.)—En vista de la denuncia presentada de que han desaparecido 1,500 ejemplares de "El Debate" que iban destinados a Valladolid, el ministro del Trabajo ha prometido hacer una investigación del caso.

Estadella no piensa dimitir.
MADRID, marzo 16. (P.)—A pesar de los rumores que han venido circulando desde ayer de que el ministro del Trabajo, señor Estadella, se proponía presentar la dimisión, como resultado de los incidentes ocurridos durante las últimas huelgas, éste ha negado categóricamente la noticia.

Pujol propietario de "Informaciones".
MADRID, marzo 16. (P.)—El diario "Informaciones" de esta capital anuncia hoy que su propietario es don Juan Pujol y un grupo de sus amigos, pero que el periódico no cambiará de política.

Multas por faltas de respeto.
MADRID, marzo 16. (P.)—Hoy ha anunciado el gobierno la imposición de multas de 10,000 pesetas al señor Beixeras, secretario de la Generalidad.

Argentina es culpable de que continúe la guerra en el Chaco, declara Abelli.

San Juan de Chile, marzo 16. (P.)—El presidente Daniel Salazar, de Bolivia, y la república argentina comparten con el gobierno de Chile la culpa de que continúe la guerra en el Gran Chaco, según la opinión expresada en un artículo publicado hoy por el señor Abelli, ex ministro de Hacienda de Bolivia en el extranjero.

Abelli critica la fórmula de la Liga de las Naciones en Sud América.
Ellos hacen aclarar ante los respectivos gobiernos los hechos relativos a varios puntos primordiales.

Primeros—dice la circular—Bolivia, realizando un sacrificio en favor de la paz, aceptó la fórmula de arbitraje que le fue sometida por la Comisión, con las pretensiones máximas de ambos países expuestas ante la Liga, entregándola al fallo de la Corte.

Segunda—dice la circular—El presidente Daniel Salazar, de Bolivia, y la república argentina comparten con el gobierno de Chile la culpa de que continúe la guerra en el Gran Chaco, según la opinión expresada en un artículo publicado hoy por el señor Abelli, ex ministro de Hacienda de Bolivia en el extranjero.

Abelli critica la fórmula de la Liga de las Naciones en Sud América.
Ellos hacen aclarar ante los respectivos gobiernos los hechos relativos a varios puntos primordiales.

Primeros—dice la circular—Bolivia, realizando un sacrificio en favor de la paz, aceptó la fórmula de arbitraje que le fue sometida por la Comisión, con las pretensiones máximas de ambos países expuestas ante la Liga, entregándola al fallo de la Corte.

Segunda—dice la circular—El presidente Daniel Salazar, de Bolivia, y la república argentina comparten con el gobierno de Chile la culpa de que continúe la guerra en el Gran Chaco, según la opinión expresada en un artículo publicado hoy por el señor Abelli, ex ministro de Hacienda de Bolivia en el extranjero.

Abelli critica la fórmula de la Liga de las Naciones en Sud América.
Ellos hacen aclarar ante los respectivos gobiernos los hechos relativos a varios puntos primordiales.

Primeros—dice la circular—Bolivia, realizando un sacrificio en favor de la paz, aceptó la fórmula de arbitraje que le fue sometida por la Comisión, con las pretensiones máximas de ambos países expuestas ante la Liga, entregándola al fallo de la Corte.

Segunda—dice la circular—El presidente Daniel Salazar, de Bolivia, y la república argentina comparten con el gobierno de Chile la culpa de que continúe la guerra en el Gran Chaco, según la opinión expresada en un artículo publicado hoy por el señor Abelli, ex ministro de Hacienda de Bolivia en el extranjero.

Abelli critica la fórmula de la Liga de las Naciones en Sud América.
Ellos hacen aclarar ante los respectivos gobiernos los hechos relativos a varios puntos primordiales.

Primeros—dice la circular—Bolivia, realizando un sacrificio en favor de la paz, aceptó la fórmula de arbitraje que le fue sometida por la Comisión, con las pretensiones máximas de ambos países expuestas ante la Liga, entregándola al fallo de la Corte.

Segunda—dice la circular—El presidente Daniel Salazar, de Bolivia, y la república argentina comparten con el gobierno de Chile la culpa de que continúe la guerra en el Gran Chaco, según la opinión expresada en un artículo publicado hoy por el señor Abelli, ex ministro de Hacienda de Bolivia en el extranjero.

Abelli critica la fórmula de la Liga de las Naciones en Sud América.
Ellos hacen aclarar ante los respectivos gobiernos los hechos relativos a varios puntos primordiales.

Primeros—dice la circular—Bolivia, realizando un sacrificio en favor de la paz, aceptó la fórmula de arbitraje que le fue sometida por la Comisión, con las pretensiones máximas de ambos países expuestas ante la Liga, entregándola al fallo de la Corte.

Segunda—dice la circular—El presidente Daniel Salazar, de Bolivia, y la república argentina comparten con el gobierno de Chile la culpa de que continúe la guerra en el Gran Chaco, según la opinión expresada en un artículo publicado hoy por el señor Abelli, ex ministro de Hacienda de Bolivia en el extranjero.

Abelli critica la fórmula de la Liga de las Naciones en Sud América.
Ellos hacen aclarar ante los respectivos gobiernos los hechos relativos a varios puntos primordiales.

Primeros—dice la circular—Bolivia, realizando un sacrificio en favor de la paz, aceptó la fórmula de arbitraje que le fue sometida por la Comisión, con las pretensiones máximas de ambos países expuestas ante la Liga, entregándola al fallo de la Corte.

Segunda—dice la circular—El presidente Daniel Salazar, de Bolivia, y la república argentina comparten con el gobierno de Chile la culpa de que continúe la guerra en el Gran Chaco, según la opinión expresada en un artículo publicado hoy por el señor Abelli, ex ministro de Hacienda de Bolivia en el extranjero.

Abelli critica la fórmula de la Liga de las Naciones en Sud América.
Ellos hacen aclarar ante los respectivos gobiernos los hechos relativos a varios puntos primordiales.

Primeros—dice la circular—Bolivia, realizando un sacrificio en favor de la paz, aceptó la fórmula de arbitraje que le fue sometida por la Comisión, con las pretensiones máximas de ambos países expuestas ante la Liga, entregándola al fallo de la Corte.

Santiago de Cuba hallase bajo el control militar

Estréchase más las relaciones entre el gobierno y el ABC

OBLIGAN A TRABAJAR
A LOS P. POLÍTICOS

Trece bombas hicieron explosión en Santiago de Cuba

SANTIAGO, Cuba, marzo 16. (P.)—Los soldados controlan hoy de nuevo esta ciudad y se ha ordenado cerrar las tiendas y los cafés, lo mismo que despojar completamente las calles. Estas medidas se tomaron a consecuencia del gran número de bombas que explotó aquí anoche. Trece de ellas hicieron explosión en diversos sitios destruyendo los escaparates de las tiendas.

El Gobierno y el ABC.
Servicio especial de LA PRENSA.
HABANA, marzo 16. (P.)—El Gobierno aprobó dentro de breves días un programa definitivo, y me ha correspondido el honor de trabajar en su preparación, con otros distinguidos compañeros de gabinete", ha declarado a los periodistas el líder abecedario y secretario interino de Hacienda Dr. Carlos Saladrigas.

Estas declaraciones, unidas al hecho de que, lejos de distanciarse del gobierno los líderes abecedarios haya aumentado el número de ellos con responsabilidades directas por la designación reciente del doctor Jorge Mañach para secretario de Instrucción Pública, hace suponer a la opinión pública que el gobierno provisional ha acordado, en definitiva, aceptar el programa mínimo de legislación social y económica que le fué presentado recientemente por el ABC, aunque había sido negado oficialmente.

Simultáneamente se anuncia la probable constitución de un partido político abecedario, que funciona independientemente de la organización celular la cual mantendrá su organización secreta. En esta forma el ABC será una asociación pública debidamente inscrita en el Gobierno Provincial, con objeto de llevar a cabo un programa mínimo que será el expuesto en su manifiesto-programa de noviembre de 1932 para producir una renovación integral de la vida pública cubana en sus aspectos político, económico y social.

Los presos políticos trabajan.
Servicio especial de LA PRENSA.
HABANA, marzo 16. (P.)—Cien treinta y tres presos políticos que se encuentran internados en la fortaleza de La Cabaña, de los cuales catorce son elementos machadistas y los restantes obreros acusados de comunistas, han tenido que aceptar la orden interior del penal de que se les en-

trinquen—y deben tener—el derecho a un juicio legal antes de que se les declare culpables de algo que no se ha probado, sino meramente insinuado", dijo al iniciar su defensa de las empresas de aviación, explicando más adelante que debía devolvérseles sus franquicias hasta que se estableciera sin lugar a dudas dicha culpabilidad.

En cuanto a su conexión con dichas compañías, Lindbergh manifestó, contestando a preguntas que le hicieron los señores, que "jamás he recibido regalo alguno de las empresas de aviación. He trabajado para ellas. Quizás habría ganado más dinero en otras actividades—esto es muy probable—pero siempre he preferido la aeronáutica".

En el curso de su declaración, el testigo dijo al comité una verdadera lección en materia de aviación. Dijo que era imposible esperar que los pilotos militares se acostumbraran de la noche a la mañana a las rutas del correo aéreo, agregando: "Pues si yo tratara de volar por la misma ruta que tenía a mi cargo—entre St. Louis y Chicago—otra vez, me tomaría varias semanas antes de poder realizarlo satisfactoriamente".

Una vez concluida la exposición del coronel Lindbergh, se tomó declaración al también famoso aviador Clarence Chamberlin, y a otros pilotos de nota.

Chamberlin dijo que los accidentes que costaron varias vidas durante los días que se encargaron de transportar la correspondencia postal, se debieron a mal tiempo y falta de buen equipo.

LA NOTICIA DE LA MUERTE DEL PDTE. JUAN V. GÓMEZ, DADA AQUÍ, PRODUCE SENSACIÓN

Pero la Legación venezolana en Washington aseguró ayer que el ejecutivo se halla vivo y sano.—En Venezuela se censuran los despachos al exterior.

COLON, Panamá, marzo 16. (P.)—Informes, no confirmados, procedentes de Venezuela, aseguran que ha fallecido el presidente general Juan Vicente Gómez.

El consulado general de Venezuela en la ciudad de Nueva York informó en el día de ayer a la Prensa Asociada que tenía noticia de la legación en Washington al efecto de que el presidente Gómez se encuentra en Caracas vivo y gozando de excelente salud.

La noticia de la muerte del ejecutivo venezolano, recibida oficialmente en Bogotá, Trinidad y Panamá y transmitida a Nueva York por varias agencias en calidad de "rumor no confirmado", produjo sensación entre la colonia venezolana de esta ciudad. Centenares de personas llamaron ayer por teléfono a esta redacción pidiendo ávidamente informes más amplios y precisos, y en el tono de la voz de nuestros interlocutores advertíase la incredulidad respecto a la exactitud de nuestras aseveraciones en el sentido "de que hasta esos momentos el parte no tenía confirmación oficial por ninguna de las agencias informativas grandes".

Estaba sano y fuerte.
PORT OF SPAIN, Trinidad, marzo 16. (P.)—Informes de que el general Juan V. Gómez, presidente de Venezuela durante los últimos 25 años, está gravemente enfermo, se han recibido aquí sin que los círculos oficiales hagan comentario alguno.

No obstante, se ha sabido que Mrs. Cárdenas, hija del anciano

Presidente, expresó gran sorpresa, pues manifiesta que su padre hasta la semana pasada gozaba de muy buena salud y montaba a caballo todos los días.

Ha sido imposible verificar los informes en Venezuela, donde la censura del gobierno se ha hecho más estricta que nunca sobre todo despacho hacia el exterior.

J. V. Gómez, Pdte. de Venezuela

Los agricultores de P. Rico gozarán de iguales privilegios que los de EE. UU.

Así lo ha afirmado el Subsecretario Federal de Agricultura, ahora en la isla. — A su regreso a la capital nacional podrá hablar de los asuntos agrícolas de P. R.

SAN JUAN, P. R., marzo 16. (P.)—Dispuesto a conseguir que la agricultura de Puerto Rico esté en más estrecho contacto con el Departamento de Agricultura Federal, el Subsecretario de esta rama del gobierno Mr. Rexford Guy Tugwell, que está aquí en gestiones de estudio, espera saber lo suficiente a su regreso a Washington el martes para guiar a los agricultores de la isla en cuanto a los mismos, dijo aquí hoy.

"Puerto Rico es una importante sección agrícola de nuestro país que ni el Secretario de Agricultura ni yo hemos visto, y por eso he venido aquí a conocerla en todos sus detalles", explicó el funcionario federal.

Mr. Tugwell dijo que Washington estaba empeñado en que la agricultura puertorriqueña se beneficiara en la misma forma que los agricultores del Continente de toda legislación que apruebe la Administración Nacional. Admitió que los co-agentes a las cosechas del Continente hasta ahora sólo han conseguido agravar el alto costo de la vida en la isla porque los productos básicos o principales que compra la isla han subido en precio. Mientras tanto, observa, las cosechas de la isla hasta ahora no se han beneficiado en nada.

Se les ha asegurado a los productores de azúcar que recibirán el mismo trato que los productores de azúcar y remolacha en el

Continente, apaciguando así el temor de que se les clasifique como productores extranjeros.

En sus conversaciones con los agricultores de la isla, ha dicho Mr. Tugwell, no ha podido encontrar revelarse dificultades más graves que las que privan en el Continente, aunque, antes de que viniera a Puerto Rico, en realidad parecían mucho más serias.

Mr. Tugwell quiere visitar a las Islas Virgenes antes de partir desde aquí hacia Washington el martes. Mr. J. A. Dickey permanecerá aquí como representante de la AAA.

Puerto Rico forestal.
SAN JUAN, P. R., marzo 16. (P.)—F. A. Silcox, Jefe Forestal del Departamento de Bosques, que acompaña a Rexford G. Tugwell, subsecretario de Agricultura en inspección y estudio en Puerto Rico, dijo hoy después de un rápido viaje alrededor de la isla que la había encontrado casi completamente desprovista de árboles.

Mr. Silcox dijo que Estados Unidos debería llevar a la práctica un plan en forma tal que una parte de la isla, cerca de 1,700,000 acres, pudiera dedicarse a maderas solamente, resolviendo así el problema de combustible y a la vez consiguiendo un balance en el mercado enviando novedades de madera a los Estados Unidos a cambio de \$5,000,000 valorados en maderas del Norte.

El guardabosques federal de

(Sigue en la tercera página)

AYER SE ORDENÓ EL ARRESTO DE LARREA ALBA EN EL ECUADOR

Se le acusa de ser el jefe de la conspiración sediciosa descubierta allí

QUITO, Ecuador, marzo 16. (P.)—El gobierno ha dispuesto la aprehensión del coronel Luis Larrea Alba, a quien se menciona como el jefe del movimiento revolucionario fracasado recientemente.

Larrea ha estado implicado en varias intenciones sediciosas contra el gobierno de la República.

Obreros de tejidos en huelga.
GUAYAQUIL, marzo 16. (P.)—Más de 500 obreros de la fábrica internacional de tejidos se declararon hoy en huelga, y se teme que los universitarios se unan al movimiento.

En vista de la tensión creada por la huelga, y en precaución contra posibles disturbios, las autoridades

(Sigue en la sexta página)



J. V. Gómez, Pdte. de Venezuela

Samuel Insull fué hallado a bordo de un buque de carga

Huía por el mar Rojo en el "Maitotis", fletado por el millonario en su fuga

SE LE DEPORTARÁ A LOS ESTADOS UNIDOS

Es el castigo que le impondrá el gobierno por violar las leyes griegas

ATENAS, Grecia, marzo 16. (P.)—Samuel Insull, cuya fuga sensacional a bordo de un barco fletado quedó frustrada hoy por la mano invisible del gobierno griego, será arrestado inmediatamente a su regreso, mañana, y entregado a las autoridades norteamericanas.

El anciano prófugo será puesto a bordo del primer vapor que salga de aquí con destino a los Estados Unidos, según se indicó esta noche, o, en caso de ocurrir alguna demora por cualquier motivo, será enviado a través de la frontera dentro de 24 horas.

Insull, el antiguo magnate de empresas de servicios públicos, a quien desean juzgar las autoridades de Illinois por delito de estafa, se hallaba cerca de la isla de Creta cuando las autoridades establecieron contacto por inalámbrico con la embarcación que le había dado refugio, el "Maitotis", cuyo capitán recibió instrucciones terminantes de retornar a Grecia.

La esposa, extranjera indeseable.
Mientras tanto, se despachó al destructor griego "Ira", para escoltar al viejo buque de carga en su viaje de regreso.

Al tener conocimiento de las indicaciones del Premier Tsaldaris, al efecto de que no titubeará en poner al fugitivo en manos de las autoridades norteamericanas, la policía de la capital anunció esta noche que Insull será llevado al primer buque o tren que salga de Grecia.

La señora de Insull y la ama de llaves que le acompañó a este país se hallaban hoy en calidad de extranjeros indeseables. Espérase que ambas sean deportadas a toda prisa con el millonario chicagüense.

El arresto de Insull cuando desembarcaba mañana del "Maitotis" se basará en la acusación técnica de "haber violado el código del puerto", según se informó, ya que el buque en que se dio a la fuga no estaba autorizado para llevar pasajeros.

Se decía que el fugitivo había fletado el "Maitotis" por la suma de \$10,000.

Violó las leyes.
Tsaldaris, en una entrevista que concedió al corresponsal de la Prensa Asociada, dijo esta noche:

"La razón por la cual exigimos el regreso de Insull es que ha violado la ley de extranjería. Todos los extranjeros, una vez que entran en territorio griego, están en

(Sigue en la tercera página)

EL PROYECTO DE TRATADOS RECÍPROCOS PASA A LA CÁMARA CON INFORME MUY FAVORABLE

WASHINGTON, marzo 16. (P.)—El proyecto de ley introducido por la administración solicitando facultades para efectuar convenios de reciprocidad comercial con los países extranjeros fué pasado hoy por el comité de medios y arbitrios a la cámara de representantes con un informe favorable.

El voto fué de 15 a 10.

El presidente Doughton, demócrata de North Carolina, dijo que le someterá a debate en la cámara el próximo miércoles.

Con el se autoriza al Ejecutivo para celebrar tratados de reciprocidad comercial y para aumentar o disminuir los derechos arancelarios existentes hasta en 50 por ciento.

Con una enmienda que se le ha incorporado se autoriza también al Presidente para anular artículos en la lista de los de libre importación lo mismo que cancelar los derechos de otros que sean objeto de los convenios.

Se agregó otra enmienda permitiendo que el status quo actual sobre las tarifas aplicables a Cuba, lo mismo que las que afectan a las harinas canadienses.

Calificando a Austria como la última barrera contra la diseminación del nazismo en Europa, Louis Wiley, gerente comercial del "New York Times", pidió que se concluya un tratado de reciprocidad con esta república.

"Actualmente nosotros compramos a Austria sólo un cuarto

de lo que le vendemos, dijo en un almuerzo de la Comisión de Comercio Austríaca. Esta disparidad ha existido por mucho tiempo."

Agregó que a menos de fortalecer económicamente a Austria" la última barrera contra el nazismo corre el peligro de derrumbarse."

San Juan, Puerto Rico, en una vívida huelga

SAN JUAN, P. R., marzo 16. (P.)—El boicot contra el servicio de luz eléctrica en San Juan, que comenzó a principios de esta semana, se hace cada vez más efectivo con las luces en las calles sin entorpecer, pero con los grandes letreros eléctricos de la Marina fuera de uso. Los comerciantes dicen haber sido amenazados por los huelguistas con daños y perjuicios si no se unen a ellos en la manifestación pública de protesta.

Las tarifas por servicio de electricidad que tiene en vigor la Compañía de la Luz están bajo investigación, siendo ésta la tercera vez que lleva a cabo la Comisión de Servicio Público que ordenó una rebaja en las tarifas de la luz en Mayagüez y Ponce.

Los cafetines y otros establecimientos nocturnos que necesitan luz continua en sus negocios, han tenido que recurrir al viejo sistema de alumbrado, es decir, con quinqués, lámparas y velas, tal cual se hacía hace un cuarto de siglo.

LA HUELGA GENERAL DE OBREROS DE AUTOMOVILES APLAZADA PARA EL MIÉRCOLES; ESPERA ARREGLOS

El lunes se reunirá aquí el comité de los industriales para estudiar las propuestas de Johnson.—El paro afectará a mas de 60,000 hombres desde el principio

WASHINGTON, marzo 16. (P.)—Una tregua de nueve días entre la industria automovilística y sus empleados sindicalistas se logró hoy con la intervención de la NRA en un esfuerzo decidido para impedir la huelga que seriamente amenaza el programa de recuperación.

Habiendo el comité ejecutivo de la Cámara Nacional de Comercio del Automóvil convocado una reunión para el lunes con el objeto de considerar el plan de mediación propuesto por Hugh S. Johnson los líderes obreros han pospuesto hasta el miércoles la declaración de la huelga.

"Si la respuesta no es satisfactoria, dijo William Collins, organizador en jefe de la región de Detroit, las fábricas se cerrarán el miércoles y permanecerán así hasta que el gobierno ponga en vigor la ley de recuperación industrial."

La cuestión principal son las uniones de las compañías. La Federación del Trabajo asegura que el derecho de organización prescrito por la ley no ha sido observado por los patronos.

En lugar de esto, según alegan, han tratado de establecer uniones particulares dominadas por ellos y han hecho uso de la coerción y la parcialidad para impedir que sus obreros se afilien con los sindicatos verdaderos.

El general Johnson ha sugerido dos métodos de arreglo:

1.—La creación de una junta que escuche y decida sobre las quejas tanto de los obreros como de los patronos.

2.—Una elección en la que los obreros escojan sus representantes para tratos colectivos.

Estos fueron propuestos por William S. Knudsen, vice presidente de la General Motors, representante en este caso de la industria en general.

Entendiéndose que Knudsen rechazó la idea de las elecciones y encontró defectos también en el plan de formar una junta conciliadora.

Después de una conferencia con Johnson Knudsen anunció que el comité de la cámara de comercio del automóvil se reunirá en Nueva York el lunes para discutir las proposiciones de Johnson y la situación en general. El comité está compuesto de Alvan Macaulay, Alfred P. Sloan, Jr., y Walter Chrysler.

"El comité ejecutivo presentará alguna proposición tal vez el martes por la mañana", dijo Knudsen, agregando que su idea es crear una entidad que no solamente evite esta huelga, sino también todas las futuras.

"No hemos llegado a ningún entendido con el trabajo ni tampoco nos hemos obligado a nada", declaró. Sería muy deplorable que se declarase la huelga, pues los negocios han sido buenos este año y tenemos ocupado a gran número de obreros. Quiero asegurar, además, que hemos tratado de cumplir con la ley de resurgimiento industrial."

Los representantes del trabajo, francamente irritados por el retardo, se dirigieron inmediatamente a las oficinas de la Federación para discutir las propuestas de Johnson y decidir si la huelga, que ya se ha fijado para el lunes o martes, deberá posponerse.

De todos modos, no han cambiado sus planes de salir para Detroit a las 4.15 para informar a los miembros de la unión.

Allí esperarán la proposición del comité de los automovilísticos cualquiera que ésta sea y se reunirán de nuevo para decidir si es

(Sigue en la cuarta página)

HERBERT YOUNGBLOOD, COMPAÑERO DE FUGA DE DILLINGER, FUE MUERTO A BALAZOS AYER

PORT HURON, marzo 16. (P.)—El compañero negro de Dillinger en su sensacional fuga de una cárcel de Indiana con sólo una pistola de madera, es cadáver esta noche, víctima de sus propias fanfarronadas y de las pistolas de cuatro agentes del condado de St. Clair.

Herbert Youngblood, convicto de una acusación de asesinato cuando acompañó a Dillinger en su fuga de la cárcel de Crown Point, Ind. el 3 de marzo, murió hoy al mediodía después de una refriega con el alguacil William L. Van Antwerp y tres de sus agentes. Los cuatro salieron en busca del negro que se vanagloriaba de su escapatoria y le acorralaron en una pequeña tienda.

El capitán Matt Leach, de la policía del estado de Indiana, ayuda en las pesquisas y se encontraba hoy en Detroit cuando el tiroteo con Youngblood. John Murphy, agente federal del Departamento de Investigaciones le acompañó.

Cuatro agentes de Crown Point se dirigieron al punto hacia Port Huron tan pronto se supo el último incidente en la persecución de los fugitivos.

Coincidiendo con los informes de la muerte de Youngblood se ha sabido que el agente Ernest Blunk, de Crown Point, a quien Dillinger obligó a marcharse con él, trató de probar que el bandido llevaba una verdadera pistola de 45 en lugar de la de madera con que se asegura arreó a más de 30 personas para huir.

Blunk, que será procesado por ayudar a Dillinger en su escapada, declara que el bandido usó la pistola de madera para disfrazar la ayuda de fuera que logró introducirle una verdadera a la prisión.

"Dillinger me mostró una pistola de madera cuando viajábamos en el carro de la alguacila Holey, dice que ha declarado Blunk, pero ésta no es parecida en nada a la que tenía en la cárcel."

"Ambas me sirven lo mismo," asegura Blunk que le dijo Dillinger.

Dándose cuenta de que estaba en la agonía Youngblood reveló su identificación después de ser conducido al hospital con seis heridas de bala en el pecho y en el abdomen. Dijo que Dillinger y otros tres sujetos habían venido a Port Huron junto con él. Sus declaraciones fueron hechas en intervalos de lucidez, pero la información tan valiosa que hubiese podido dar se perdió con él.

Dijo, sin embargo, que la noche anterior había visto a Dillinger.

Quiérese desposeer de representación electoral al Nacionalismo en Pto. Rico

Albizu Campos, líder máximo independentista, declara que "el nacionalismo es el más llamado a tener representación en el organismo electoral".—Un acomodo para el Partido Socialista.

[SERVICIO AÉREO DE "LA PRENSA"]

SAN JUAN, P. R., marzo 16.—Protestando de que al Partido Nacionalista se pretende desposeer de toda representación en la Junta Insular de Elecciones, el doctor Pedro Albizu Campos, se ha dirigido al Presidente del Senado Insular, que coincidentalmente es a la vez Presidente del Partido Unión Republicana, en esta forma:

"Motiva esta comunicación la conveniencia nacional de que se respete la representación a que tiene derecho el Partido Nacionalista en la Junta Insular de Elecciones.

"La ley electoral ha sido un medio de tiranía que el régimen interventor ha esgrimido contra la nación por medio de los partidos políticos que han patrocinado su política destructiva. Siempre se ha manipulado para asegurar el triunfo de la facción gubernamental más adicta y sumisa en ciertos momentos. Por supuesto, se ha hecho todo lo posible para impedir el desarrollo del Nacionalismo, que es el único movimiento de oposición contra la intervención norteamericana. En el presente estado legalista electoral, tendrá voz y voto en la Junta Insular de Elecciones solamente la Unión Republicana

y el Partido Liberal, los Socialistas solamente voz, y el Partido Nacionalista quedó eliminado.

"Todos los Partidos de gobierno, unio-republicanos, liberales y socialistas, están en contra del presente estado legalista electoral, por una razón u otra, y sus directores han hablado de la necesidad que hay de crear una ley electoral que dé garantías a todos los sectores de opinión.

Inténtase favorecer al Partido Socialista

"Hemos visto con gran asombro que toda esa prédica se reduce a concederle voz y voto al Partido Socialista en la Junta Insular de Elecciones, con lo que estamos de acuerdo, por supuesto, porque eso es un derecho del cual sería una grosera inmoralidad privar a la ciudadanía colectiva.

"Al Nacionalismo, sin embargo, se pretende desposeer por completo de toda representación en la Junta Insular de Elecciones. Ahora bien, toda ley electoral se hace para dar garantías a la oposición al gobierno. Los partidos de gobierno no necesitan garantías, porque el poder no se limita a darles garantías, sino que le concede todos los privilegios

(Sigue en la octava página)

Instantáneas de Borinquen

MRS. ROOSEVELT dijo que tendría que dejar la pesca en Pto. Rico a su esposo, asegurando una vez más que Delano iría a la isla, si le fuese posible. En otras palabras, recordó a los Señadores y Representantes, que la asignación hecha de antemano para estos egresos debe quedar en pie hasta que no se decida otra cosa. Nada, que Doña Leonor es toda una estadista. La isla parece que empieza a atraer visitantes con sus nuevas carreteras y sus obras, por mediación de la CWA si se quiere, que al fin y al cabo, ha debido extender sus tentáculos a Puerto Rico, según los han extendido otros pulpos. La CCC intenta construir un parque tropical en el picacho más alto de Borinquen, que no será indudablemente en Dorado. Ni en Moca. La visita de Doña Leonor puede tenerse como una clase de dramatización histórica. La Primera Electora del País estimuló el orgullo histórico insular en sus visitas a aquellos paisajes más interesantes y más simbólicos, como el Castillo del Morro, donde Ponce de León se quitaba la coraza al acostarse.

PUERTO RICO tuvo su página épica durante la guerra mundial. No por Rafael Hernández, el músico y otros puertorriqueños vistieron el uniforme, ni porque otros tantos fuesen a Francia de "carne de cañón" mientras varios muchos morían en Panamá víctima de los cóleras y las enfermedades tropicales, que por aquel entonces poblaban los campos del Istmo. Esta página heroica durante la Conflagración Mundial se escribió desde el Morro. Tembló la Garita del Diablo y muchos diablitos se asustaron. Donde ahora las tropas puertorriqueñas que forman el ejército americano en Puerto Rico (y esto no es predica nacionalista) hacen vida militar en los pasadizos oscuros que subterránean el Campo del Morro, la única arma en suelo americano disparada contra el enemigo durante la Gran Guerra Mundial fue disparada. Se disparó desde El Morro contra un vapor alemán, que si mal no recuerdo se llamó "Kalsrath" o cosa así. Uno de esos nombres que se pronuncian como si la boca estuviese llena de papa caliente.

EL ÚNICO SITIO bajo la Bandera Americana desde el cual se disparó contra el enemigo durante la Guerra Mundial. Es histórico ese hecho. Es bueno refrescar la memoria sobre el particular. Karlslake o como se llamase la embarcación, pertenecía a esa clase de nave que no era crucero, que metía miedo, y que estaba clasificada según su oficialidad, entre aquellos "buques corsarios". De acuerdo con la ley sólo se le permitía a las embarcaciones extranjeras permanecer en puertos, determinado período de tiempo. Parece que al buque le temían y se acabaron los combustibles y pensando que los puertorriqueños no sabían nada de esos cuentos de leyes internacionales, decidió entrar por la bahía del Cordero Pascual, San Juan Bautista. Bien. Pero parece que el capitán de la embarcación creyó que podría burlar la vigilancia y de madrugada, coincidiendo con una fuerte neblina, quiso escabullirse. Pero en el Castillo del Morro y en la

Garita del Diablo y en otros sitios los arcabuceros estaban dando villita. Se hicieron las señales militares, pero el pirata quería seguir en sus empeños. Y entonces, un puertorriqueño "que no comía ni Nio" preparó el cañón y... ¡Pum! ¡Pum!... Las detonaciones resonaron. Tembló la tierra y tembló alguien más. Y el pirata volvió atrás. He ahí la página puertorriqueña.

DOÑA ANA LEONOR salió de Washington en marzo 5 en un recuerdo por las Antillas. Su propósito diz que fue obtener información de primera mano, es decir, sobre el terreno sin que nadie sobre, sobre las condiciones de salubridad y de economía que prevalecen en Puerto Rico. En la comitiva iban además de tres periodistas americanas, el profesor Guy Tugwell, que es sub secretario de Agricultura y uno que otro "experto" de la administración federal. El avión que cual inmensa mariposa mariposeó por el campo antillano, voló primero de Miami a Cuba en marzo 6. Detúvose en Nueva Vitas, Cuba, por 25 minutos y como salía un olor a paja húmeda, precipitose hacia Port au Prince. En el punto haitiano pasaron la noche y a la mañana siguiente estuvieron en las Islas Virgenes. St. Thomas y St. Croix cayeron bajo el ojo escrutador de Doña Leonor, con todo su tráfico de proyectos agrícolas, construcción de carreteras, drenaje de pantanos y reconstrucción de escuelas. Usó un poco de bay rum en una picada de mosquito. Y ya, así aseada llegó a San Juan. San Juan queda en Puerto Rico y es la capital de la isla.

"LA PRENSA" ha traído durante estos días informes extensos sobre su visita al "Infierno de Gorito". Pero como algunos lectores no pudieron hacerse de su copia diaria por agotarse pronto la edición, decimos aquí que inmediatamente después de su seguridad sobre suelo americano en Puerto Rico se sacudió el polvo que traía de los pueblos visitados por ella anteriormente en otras islas, y de improviso se metió en Caguas. Allí visitó una factoría de tabacos, charló y le comió el almuerzo a las obreras cuyas casas visitó después sin orden de allanamiento ni autorización para registro de moradas. Dondequiera que iba el pueblo le saludaba espontáneamente. Doña Leonor no quería hacer ostentación alguna de su representación y claro, no lo necesitaba. Si en Puerto Rico todo el mundo se conoce. Anuncia que hará un recorrido a caballo por las montañas y su comitiva se mareó, perdió el conocimiento y creyó que Doña Leonor se había vuelto loca. Ante tales aspavientos fue necesario hacer el recorrido de 300 millas en automotor. Y se detuvo en Arecibo, donde visitó a las mujeres presidiarias haciendo filigranas en costuras. Esquivando un choque con un camión en Vega Alta, siguió hacia San Germán, Ponce, Mayagüez y otros sitios. Lamentose de no haber estado en Dorado. Y terminó su viaje de investigación sobre las condiciones de iniquidad, nutrición de la niñez, industria de la aguja y etc. Ahora cabe preguntar: "Doña Leonor, ¿quién es?"

Huye a Europa el ministro Salvatierra, de Nicaragua

COLON, Panamá, marzo 16 (P).—El señor Sofonías Salvatierra, ministro de Agricultura nicaragüense, partió hoy rumbo a España a bordo del vapor italiano "Feila".

Salvatierra, íntimo amigo y partidario del difunto general Augusto César Sandino, llegó a Panamá el domingo, habiéndose huido de Managua sin equipaje, manifestando que su vida estaba en peligro allí, después de haber acompañado al famoso guerrillero de las Segovias cuando fue asesinado por miembros de la Guardia Nacional.

Mrs. Roosevelt se admira de la labor escolar en P. Rico

Manifiesta que en este país ha visto casas de obreros mucho peores

MIAMI, Fla., marzo 16 (P).—Mrs. Franklin D. Roosevelt llegó aquí en un aeroplano comercial, poco después del mediodía de hoy, completando así su gira de once días que le llevó a Puerto Rico e Islas Virgenes en un viaje de estudio sobre las condiciones económicas de estas islas.

Después de testimoniar su agradecimiento por la bienvenida que le tributara el gobernador Dave Sholtz y una delegación de mujeres, Mrs. Roosevelt fue trasladada directamente a la estación del ferrocarril, donde abordó el tren que habría de transportarla a Washington.

Debido a su corta estadia en la ciudad, Mrs. Roosevelt se vio obligada a declinar una invitación para un almuerzo, ofrecido por las Hijas de la Revolución, de Florida, que actualmente celebran su convención anual aquí.

Mrs. Roosevelt estaba ansiosa de abordar el tren que había de llevarla de regreso donde su esposo y a su vigésimo noveno aniversario de bodas mañana (hoy). Se ha preparado una fiesta para el domingo para su hijo Franklin Jr., que el martes celebró su cumpleaños. La primera dama de la Nación dijo que la señora madre del presidente, Mrs. James Roosevelt, será el único miembro de la familia huésped en esta ocasión.

Al ser interrogada Mrs. Roosevelt por uno de los miembros de la prensa cómo le gustaba el clima de Puerto Rico ahora que, después de esta excursión podría juzgar mejor, manifestó que la encantaba y que no podía decirse que esto era verano sino una deliciosa temperatura allí.

Se admiró también la primera dama de la Nación del trabajo que realizan las Escuelas Vocacionales en la isla, y al preguntársele el trato de las personas que se habían honrado con su conversación dijo la señora Roosevelt que sus oyentes se habían expresado con entusiasmo y con suma amabilidad.

Mrs. Roosevelt, comentando sobre los hogares dijo que había visto en los Estados Unidos hogares de obreros que eran mucho más malos de los que había visto allí, la cual tenía 7 x 10 pies y la habitación una madre con sus dos hijas.

Cacería de un "elefante" en la ciudad de Chicago

CHICAGO, marzo 16 (P).—Contestando una llamada telefónica, dijo hoy el sargento de policía Ernest Sundt:

—¿Y dice usted que hay un elefante campeando por sus respetos en ese vecindario?

—Exactamente —le contestó una voz.— Uno de los elefantes más grandes que he visto en mi vida.

—Pues no se preocupe —replicó tranquilamente el sargento.— Aquí estamos bien preparados para cualquier emergencia semejante, aunque el caso no es corriente.

Punto seguido llamó a sus subalternos y pidió dos rifles apropiados para la cacería. Se prepararon varias patrullas en automotor y con toda clase de armas y se dirigieron al "bosque" de la avenida Hoyne, hacia el número 1400.

Registraron por todas partes; detrás de los postes de telegrafo, en la copa de los árboles y por entre los matorrales, sin descubrir el paguidermo.

Por fin se oyó el ruido producido por un animal. ¡Era un león!

Las fuerzas policíacas subieron a sus vehículos y despejaron el campo.

Dos niños muertos, muchos heridos en un cine de San Juan, P. Rico

PONCE, P. R., marzo 16 (P).—"El Día", de esta ciudad, publica un despacho de San Juan dando cuenta de que dos niños perdieron la vida, cuatro personas quedaron gravemente heridas, y diez y ocho más de menos gravedad al declararse un pánico en el cine "Eureka", de San Juan, a causa de una falsa alarma de incendio.

ENTIERRASE HOY LA NIÑA CUYA MUERTE SE ATRIBUYE A NEGLIGENCIAS EN HOSPITALES

El cortejo fúnebre conduciendo el cadáver de una niña puertorriqueña continuó hoy su camino hasta la última morada en el Mt. Olivet Cemetery, mientras las autoridades de la ciudad investigan la supuesta negligencia que se alega por los padres de la infatada niña, prevaleció en dos



Juan Pérez a la cabecera de su hija Lydia antes de ésta morir.

de los centros de salud de esta urbe y de cuyo caso ya tienen conocimiento los funcionarios del Departamento de Hospitales, a quienes incumbe entender en el caso. La acusación de negligencia por parte del Harlem Hospital y de marcada apatía por el Knickerbocker Hospital fué radicada ante el comisionado de Hospitales, Mr. S. S. Goldwater, por el desconsolado padre de la interfecta, Lydia Pérez, de seis años de edad, que residía en 312 West 114th St.

La niña ninfita, que padecía de complicaciones de mastoiditis y meningitis falleció en el Harlem Hospital poco después del mediodía del jueves. Del Bellevue Hospital llegó el serum que en otras ocasiones ha salvado muchas vidas, esta vez arribó muy tarde, horas después que la niña había cerrado sus ojos al mundo. Demasiado tarde para serle de alguna ayuda.

Enfermo el domingo último

Juan Pérez, de Ponce, Puerto Rico, atribuido padre de la malograda Lydia, que había estado cesante durante más de un año hasta la semana pasada en que encontró trabajo en los proyectos de Obras Civiles (CWA) laborando tres días a la semana, dijo al comisionado Goldwater que el Knickerbocker Hospital le había cerrado las puertas a la pequeña paciente cuando llegó allí en una ambulancia el domingo último.

Al tener conocimiento de este estado de cosas, sin circunstancias modificativas, el doctor Goldwater inmediatamente envió un investigador especial a ambos hospitales para corroborar la información del señor Pérez, declarando que no haría comentarios sobre el asunto hasta que todos los informes no le fueran presentados para su conocimiento y consideración de los hechos.

Don Juan Pérez dijo que el domingo último, cuando "el padecimiento de oídos" que sufría su

Ignórase la suerte de Lapidevsky y 6 más en los hielos

El aviador ruso salió en su segundo viaje de salvamento cerca de Behring

MOSCÚ, marzo 16. (P).—El famoso rompihielos ruso "Krassin", que rescató a los sobrevivientes del malogrado dirigible italiano "Italia" en su expedición al Polo Norte en 1928, tratará de salvar los 80 miembros de la expedición Wrangel, aislados en un témpano en el Océano Antártico en las cercanías del estrecho de Behring.

Como la ruta seguida por el "Cheliuskin", de la expedición Wrangel, está cerrada por los hielos en esta época del año, el "Krassin" hará el viaje por el canal de Suez y el Pacífico hasta el estrecho, viaje que probablemente requerirá tres meses.

Salio de Kornstadt para Leningrado, donde cargará provisiones, y de ahí zarpará en busca de los damnificados.

Cuando el "Krassin" llegue a la región del siniestro, quizás los rusos aislados en el témpano podrán haber sido salvados por aviones, los que se concentran ahora para el objeto.

Hasta ahora no se ha sabido del intrépido aviador ruso Lapidevsky, perdido con seis compañeros en un viaje de salvamento después de haber salvado a 12 mujeres y niños del témpano donde se habían refugiado.

Se abriga el temor de que se haya estrellado en uno de los desiertos de hielo, y el hecho de que le acompañaban seis personas en este viaje fué revelado hoy.

Santiago de Cuba hállese bajo absoluto control militar

(Continuación de la primera página)

cargue de trabajos, igual que a los reos comunes, pese al sistema establecido de que los acusados de delitos políticos no se dedican a trabajar hasta después de haber sido juzgados y sentenciados.

Así, el ex secretario de Gobernación y uno de los más adictos servidores de la dictadura tiene actualmente a su cargo el barrer una parte del patio de la prisión. Alfonso L. Fors, ex jefe de la policía judicial y experto en la preparación de conspiraciones véase obligado a trabajar con una mandarina para picar piedra, y otras de las más conocidas figuras de la época dictatorial, como Trujillo, que era jefe de la policía secreta, desempeñan en el penal los más variados trabajos.

Entre los presos políticos de La Cabaña existe una completa división, hallándose separados los izquierdistas de los machadistas, y cuidando las autoridades de que no se reúnan unos y otros por que seguramente se produciría un sangriento choque. Primeramente fueron los comunistas los que recibieron orden de trabajar, pero protestaron de que no se hiciera igual con los machadistas, y entonces se dió la orden terminante de que todos los presos tuvieran que acatar esa disposición.

El ex secretario de gobernación Zubizarreta, fué trasladado al hospital militar de Columbia, atendiendo al diagnóstico de tres lesiones que le sometieron a un cuidadoso reconocimiento.

En el hospital militar, Zubizarreta queda sujeto a una severísima vigilancia confiada a una guardia especial, para evitar que pueda intentar fugarse.

Por disposición del Tribunal de Sanciones ha sido puesto en libertad el ex representante machadista doctor Fidel A. Calfías, contra el cual no aparecieron acusaciones concretas en las causas que instruyen los tribunales especiales. Calfías fué uno de los dirigentes de la fatal política cooperativista y fué detenido junto con el ex senador Wilfredo Fernández — que se suicidó recientemente en la prisión, — cuando ambos trataban de embarcar para el extranjero bajo la protección del encargado de negocios de Portugal.

Millones Hallan Nueva Salud... EL ORIGINAL DE ESPAÑA

TOMANDO ESTE TAN FAMOSO JARABE

Esta bebida es la mejor de las drogas por su poder a escribir a los importadores y luego al comercio al por mayor. DRUG IMPORTING CO., 170 Adams St., Brooklyn, N. Y.

HIPOFOSITOS SALUD

Cuando necesite los servicios de un profesional, fíjese en la oferta que le hacen bajo el subtítulo de "Doctores," "Dentistas," en la página 7a.

Lehman aprueba enmienda a la ley sobre disolución

ALBANY, marzo 16 (P).—La ley de relaciones conyugales fué enmendada hoy al efecto de que los avisos legales para la disolución de un matrimonio por ausencia tendrán que publicarse por tres semanas consecutivas en lugar de seis.

La enmienda fué puesta en vigor al aprobarla el gobernador Lehman. Fué introducida por el representante Meyer Alterman, demócrata de Nueva York, y su objeto, según Alterman, es ahorrar al solicitante el costo de los anuncios.

Los paraguayos anuncian otro avance

ASUNCION, Paraguay, marzo 16. (P).—El ministerio de Guerra anuncia que lucha encarnizada llevó ayer a las fuerzas paraguayas cerca del baluarte boliviano de Ballivian, desde el camino del este.

SIMON JOU, Proprietario. University 4-4307.

DULCERIA LA MODERNA

CAKES para bodas, cumpleaños, fiestas.

DULCES FINOS

107 Lenox Ave., entre 115 y 116 Sts.

Va a la cárcel periodista chileno

SANTIAGO DE CHILE, marzo 16 (P).—Despachos recibidos de San Carlos anuncian que el señor Luis Antonio Cartagena, director del diario "El Heraldo", de aquella población, fué arrestado y sentenciado a pagar una multa de 42,000 pesos por no cumplir con la ley que le obliga a enviar cuatro ejemplares del periódico a la biblioteca nacional.

No pudiendo satisfacer la multa que le fué impuesta, y a pesar de haber alegado en tonos vehementes que alguien se había roto la biblioteca, el acusado ingresó en la cárcel por un período de sesenta días.

Izquierdistas de Francia se arman contra fascistas

Para salvar a la república propónese una reforma total del gobierno

PARIS, marzo 16 (P).—La amenaza de nuevas dificultades políticas que ponen en peligro el régimen democrático en Francia, aceleran los esfuerzos del gobierno de la República para lograr un vasto programa de reformas que rompa el poder del parlamento.

En vísperas de clausurar sus sesiones la cámara de diputados adoptó hoy una resolución para estudiar una revisión de la constitución de 1875.

La idea fué iniciada por el mismo parlamento como medida contra la creciente tendencia fascista de varios grupos partidarios de abandonar la vieja constitución y establecer un directorio con poderes dictatoriales.

Según el programa se establecerá la existencia del gobierno reasumiendo los poderes que en los últimos años le arrebató el parlamento que en cinco meses ha derribado cuatro gabinetes.

El plan provee además:

- 1.—Se facultará al presidente de la República para disolver el parlamento sin la aprobación del Senado.
- 2.—Se anulará el derecho de la cámara de diputados para aprobar gastos.
- 3.—Se modificará de un todo el sistema de contribuciones.
- 4.—Se colocará a los empleados públicos bajo un sistema de denuro de servicio civil.

Los partidarios del plan aseguran que "la inestabilidad del gobierno pone en peligro la existencia de la república" y que las reformas "harán desaparecer la demagogia financiera que la dirige y la corrompe".

En los círculos políticos reina gran inquietud a causa de las acusaciones de que los extremistas de la izquierda se están armando para asestar un golpe al gobierno, pero éstos alegan que se preparan a "defenderse contra las provocaciones de los fascistas."

Renuncia el Capt. Iglesias de la comisión de Leticia

BOGOTÁ, Colombia, marzo 16. (P).—El capitán Francisco Iglesias, notable aviador español que forma parte de la Comisión enviada por la Liga de las Naciones a Puerto Leticia, ha telegrafiado al ministro de relaciones exteriores informándole que se ha visto obligado a presentar la renuncia de su puesto en dicha comisión debido a la campaña que han venido librando contra él los diarios de Bogotá.

COMIDA HISPANA MUSICA HISPANA ALEGRIA HISPANA

de todas las Naciones Hispanas encontrará Ud. en los Restaurantes y Cabarets que se anuncian en LA PRENSA.

En ellos puede bailar al compás de la música de su patria. En ellos encontrará cocina típica preparada por expertos cocineros de la Raza.

Con buen vino, buen yantar y buena música, pasará Ud. una velada agradable.

Consulte la columna de anuncios de

Restaurantes -- Cabarets

en las páginas 4 y 5.

Se ahorcó a tres hombres por haber atacado una joven

También robaron a los tíos de su víctima, llevándolos a un lugar apartado

HERNANDO, Miss., marzo 16. (P).—Gritando plegarias en que pedían el perdón de sus pecados tres jóvenes de la raza de color pagaron con sus vidas el atropello cometido con una muchacha de 17 años de este Estado.

Clyde Collins, de Holly Springs, padre de la joven, presencia la ejecución, mientras el "sheriff" Roscoe Lauderdale, empujaba palancas que enviaron al mundo, uno a uno, a los tres reos.

Fuera de la cárcel se hallaban apostados 200 números de la Guardia Nacional para mantener el orden, pero los planes de las autoridades permanecieron en secreto que había muy pocos soldados en los alrededores cuando trajeron a toda prisa a los acusados, en automóvil y por avión, a las 10 de la mañana.

La madrugada, desde la cárcel del condado de Jackson, Miss., se había dicho que los reos venían por tren, varias horas después.

El primer ajusticiado fue Isaac Howard.

Mientras el alcalde leía la orden de ejecución, Howard cantaba una canción espiritual en su raza, que se titula: "Te extraño en la otra orilla".

Le siguió al cadalso Emmet McGehee, quien exclamó: "Decid a todos los hombres de color que no se dejen atrapar por esta maldad y en seguida se les dará un himno religioso que decía: 'Si me perdona, Señor, te reconoceré en todas partes'."

Por último subió al patíbulo Johnny Jones y dijo: "Quisiera poder prevenir a todos los hombres de mi raza y a algunos de ellos víran como me despatchan... esto es tremendo..."

Con las ejecuciones ha terminado un caso sensacional.

La víctima iba paseando en automóvil, con sus tíos, el 27 de diciembre último, cuando los tres jóvenes se subieron al estirador. Obligaron al conductor a que los llevara a un lugar apartado cerca de la frontera del estado de Tennessee, en el condado de Lenoir, donde robaron a los tíos y ultrajaron a la muchacha.

El caso R. O. Jones visitando a sus tíos en el estado de Tennessee, que se desfiló en un estirador, fue el primer caso de robo y ultraje a una muchacha en el estado de Tennessee, en el condado de Lenoir, donde robaron a los tíos y ultrajaron a la muchacha.

FRUTERIA VEGETALES de Primera Calidad

ESTA CASA NETAMENTE HISTORICA, ESTA A CARGA DE UN SEÑOR DE DUEÑO Y GARANTIZO AL PÚBLICO QUE SUS PRODUCTOS SON DE PRIMERA CALIDAD.

PRECIOS ECONOMICOS

542 WEST 145th STREET

CORON HAWAY. F. PEREZ PROP.

GUITARRAS ESPAÑOLAS

Desde \$8 en adelante. Cuerdas españolas. Reparamos toda clase de instrumentos musicales. Envíos por correo certificado cualquier parte del mundo.

PRECIOS ECONOMICOS

V. TATAY

1329-5a. Ave. N.Y.

Calles 115 y 116 St. Tel. MO. 2-1881.

COMIDA HISPANA MUSICA HISPANA ALEGRIA HISPANA

de todas las Naciones Hispanas encontrará Ud. en los Restaurantes y Cabarets que se anuncian en LA PRENSA.

En ellos puede bailar al compás de la música de su patria. En ellos encontrará cocina típica preparada por expertos cocineros de la Raza.

Con buen vino, buen yantar y buena música, pasará Ud. una velada agradable.

Consulte la columna de anuncios de

Restaurantes -- Cabarets

en las páginas 4 y 5.

Ayuntamiento de Madrid

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter, Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of New York. JOSE CAMPUBEL, Publisher and Pres. JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher. Director: JOSE CAMPUBEL. Sub-Director y Secretario: JOSE M. TORRES-PERONA. Oficinas: 245 Canal Street, Nueva York.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos y los días festivos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (años) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (años) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (años) \$2.40

FAJES NO COMPENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25% descuento el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK. Teléfono: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de todos los que no están a otra fuente de información y también a las noticias de información aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquier otra información que se publique.

Nueva York, marzo 17 de 1934

EL DERECHO DE CRITICA

Hace pocos días, un lector de mente amplia y criterio social y político, al parecer, en franca oposición al de este diario, dirigiese a "LA PRENSA" invocando el derecho de crítica—esencial en la vida moral e intelectual moderna—para discurrir de nuestros puntos de vista y exponer los suyos, sin escatimar la censura a la actitud del periódico en los problemas del proletariado. "LA PRENSA", gustosa y honrada por ello, acogió y seguirá acogiendo esas críticas.

Hemos hecho de tal doctrina todo un principio orientador de la política editorial de "LA PRENSA". Por muy convencidos que nos sintamos de lo razonable de nuestro criterio, de lo bien fundado de nuestras conclusiones en cualquier problema público, siempre consideramos al adversario—o al simple espectador—con tanto derecho como el nuestro para exponer sus convicciones y tratar de ganar el asentimiento general a su causa. Sentimos, en suma, que la misión del diario es ante todo y sobre todo informar al público del movimiento general de las ideas—sean ellas cuales fueren—; y dar a quienes las defienden—con la única condición de que sean sinceras—todas las oportunidades posibles de hacerse oír del público.

En cumplimiento de esta doctrina, la que, naturalmente, no implica que carezcamos de convicciones honradas y tratemos de defenderlas cívicamente, no vacilamos en abrir nuestras columnas a cuantas críticas se hacen constructiva y decorosamente a personas de todos los rangos de nuestra raza; y desde luego, también a sus gobiernos. Y he ahí dónde chocamos con las más absurdas actitudes. Así como, en efecto, las aprobaciones y aún los que nuestro criterio independiente nos dicta de gobernantes o administraciones hispanas, en algunos casos, aceptamos llanamente como esas inevitables de una realidad evidente, tan pronto mencionamos algo ingrato para los poderes de turno, decláranse hostiles, destructores, disolventes. Ha habido ejemplo, incluso, de "protestas" de representantes oficiales de gobiernos "agraviados" por "LA PRENSA", que sólo se hicieron en la nota dirigida a la cancillería correspondiente por el funcionario firmante.

Esta situación, que tiende a ser ya más cómica que enojosa, delata en los reclamantes una estrechez de criterio deplorable. En el estado actual del periodismo, nada puede ayudar mejor a un gobierno o a un gobernante serio, patriota, honrado, que la fiscalización libre del periodista. Estos, transmitiendo informaciones sobre la situación del país en que se hallan, naturalmente, podrán cometer errores o inexactitudes. Pero su efecto se corregirá mejor manteniendo la libre función del observador periodístico, una vez que se le ilustra acerca de los hechos verdaderos, que coartando su labor o declarando que el diario que la utiliza es tendencioso, parcial u hostil. Aunque se la taché de ello, "LA PRENSA" seguirá dando informaciones libres de sesgos corporales, favorables o desfavorables a gobiernos y gobernantes, mientras no se pruebe que son deliberadamente inexactas.

Lo son, justamente, casi siempre las contrainformaciones que los representantes oficiales desearían deslizar en los diarios, para rectificar la realidad. Esta se impone al fin y al cabo y proyecta el ridículo sobre quien trató de rectificarla. "LA PRENSA" no ha deseado hacerlo nunca, no ha deseado hacerlo jamás. Y por eso una vez por todas anuncia que se desentiende y se desentenderá de protestas y reclamaciones oficiales.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

El dilema. Terribles palabras han sido pronunciadas en Washington. O se obedece a la N.R.A. o tendremos una dictadura.

Lo que quiere decir que tendremos un dictador.

Vamos lo que dice el sacrosanto diccionario.

Empecemos por el Webster.

Dictador.—One invested with absolute power of government.

Y ahora veamos el diccionario de la Academia de mi pueblo.

Dictadura.—Gobierno que, invocando el interés público, se ejerce fuera de las leyes constitutivas de un país.

El muy difunto Mr. Webster y el muy vivo don Emilio Cotarelo secretario perpetuo de la ex-reial Academia, se traducen mutuamente sin traicionarse.

Y las dos definiciones están de acuerdo en que hay gran distancia de un Mussolini, un Hitler y un Dollfus—y hasta un Primo de Rivera—a un Franklin D. Roosevelt.

Aunque graves políticos de la oposición pretendan todo lo contrario...

Poderes. Hasta la fecha, el señor presidente no ha obtenido más poderes que los constitucionales de su cargo, que cuando los ha pedido al Congreso—tanto monta decir "al pueblo"—y cuando el Congreso ha contestado que "yes".

O "yeaah", en neoyorquino.

En otros ocasiones diferentes, esos poderes han sido reconocidos por decisiones del altísimo Tribunal Supremo de Washington, D. C.

Seguimos, pues, viviendo con, y dentro de, la sacrosanta Constitución.

No hay pues dictadura "actual".

Pero nos amenazan con ese régimen si no obedecemos a los mandamientos de la N.R.A.

Y cierto es que si la N.R.A. fracasase, no tendríamos más escapatoria que el caos comunista o el látigo del absolutismo.

En los dos casos látigo...

¿Profecías?

No me atrevo a hacerlas más que cuando son "de a huevo", como dicen los chicos de mi pueblo para indicar algo facilísimo de ejecutar.

Por eso me atrevo a profetizar que no habrá comunismo en puertas, en caso de un derrumbamiento de la N.R.A., que no podría ser causado más que por una desobediencia general, que no asoma por ninguna parte.

Habría dictadura.

Mientras organizaciones tan importantes como la American Federation of Labor y la American Legion sigan renegando de todo lo que huele a comunismo, no es posible que el sistema soviético tome raíces en las mentes americanas.

Y no olvidemos a las damas de las D.A.R. (Daughters of the American Revolution) que están persiguiendo a los propagandistas comunistas con una terquedad muy femenina.

Vamos a tener elecciones este año; cualquier profeta de mala muerte les asegurará que ni un solo candidato comunista será elegido para integrar el Congreso federal.

Pero, en cambio, es muy posible que la casi unanimidad de los electores invista el señor presidente de tal fuerza que su voluntad llegue a ser suprema.

Porque no habría otra congressional que se atreviese a decir ni pío.

Y tendríamos un dictador.

Pero sin dictadura...

Los pelos de punta.

Así los tienen—los que nada tienen que envidiar a Absalón, patrón de los peluqueros desde que el señor presidente les dió "órdenes" a los cinco mil representantes del comercio y de la industria del país.

Ese aviso, ese consejo, dado con un tono que no admita réplica, era que habrían de aumentar los sueldos, disminuir las horas de trabajo y no aumentar los precios de los productos de ese trabajo.

Lo que quiere decir que habrán de aguardar un rato antes de recobrar parte de las pérdidas sufridas durante la crisis.

El señor presidente quiere que los patrones se contenten con un modesto beneficio, como recompensa al capital, y que esperen mejores tiempos para resarcirse de las pérdidas pretéritas.

Porque si al aumento de salarios correspondiese un aumento en el costo de la vida, sería el cuento de nunca acabar...

Vivir y dejar vivir.

Es el lema que ha de guiar a patronos, obreros y consumidores.

Hay que dejar vivir al capital porque hay que dejar vivir a la gallina si se quiere comer huevos.

Hay que hacer que el obrero pueda comer tortilla, con o sin (Sigue en la octava página)

que se basen sólo en el pueril empeño de cumplir instrucciones de gobiernos o gobernantes abusivos, desoídos de retardar el conocimiento de la realidad por el público que lee un diario independiente para saber lo que, hasta donde sus medios se lo consienten, ha podido averiguar sobre el verdadero curso de los acontecimientos...

NOTAS ESCOLARES

CLASES DE INGLÉS PARA EXTRANJEROS

La Escuela Pública No. 42 de Brooklyn, sita en la esquina de las avenidas St. Marks y Classon, cerca de la estación del Elevado de la Avenida Franklin, invita a los extranjeros adultos de ambos sexos a que asistan a un curso gratis de inglés que comienza esta primavera.

Las personas que deseen aprovecharse de esta oferta, deberán presentarse en dicha escuela el martes o viernes próximo, 20 y 23 de marzo, entre 9:30 y 11:30.

Para las madres de aquella vejez que no puedan asistir a aulas por tener que atender a sus hijos también se ofrecen clases a domicilio y estas personas pueden presentar su solicitud por correo, dirigida ya sea a la mencionada escuela o a la profesora encargada de las clases: Miss Lillian O. Stump, cuya dirección es 9211 95th St., Woodhaven, N. Y.

Fiesta típica en el Roerich Hall el miércoles

El miércoles próximo tendrá lugar en el teatro del Museo Roerich una fiesta típica de bailes, canciones y música española e ibero americana. La organización del programa ha sido encomendada al escritor chileno Armando Zegri, que tan lucidamente desempeñó igual papel en veladas criollas durante las pasadas temporadas.

A juzgar por el entusiasmo que reina por asistir a la fiesta y por ser este probablemente el único concierto de esta naturaleza que se ofrezca al público en el Museo Roerich este invierno, no hay duda de que la velada será un completo éxito.

Figuran en el programa representando a España la muy castiza bailarina Marquita Flores, el guitarrista flamenco y "cantor" Antonio Pérez y el bailarín Néñez de Polanco.

Habrán canciones mejicanas y una interpretación del popular jarabe tapatío a cargo de la excelente pareja Carreras y Elsa. De las Antillas una orquesta típica boricana ejecutará los aires criollos de la América Hispana tropical. Completan el programa, entre otras atracciones, números de música popular chilena, argentina, boliviana y cubana. El gauchito Agustín Cornejo ilustrará con canto y guitarra melodías pamperas. La fiesta se dará bajo los auspicios de la Sociedad Roerich.

Nueva Directiva de la Pan American Society, Inc.

En la junta celebrada con el objeto de nombrar la nueva directiva que actuará en funciones durante un año, fueron electos los siguientes señores:

Presidentes honorarios, Cordell Hull, Jacobo Varela, Elihu Root, L. S. Rowe, Severo Mallet-Prevost y John Bassett Moore. Vice-presidente honorario, John Barrett; presidente efectivo, John L. Merrill; vicepresidentes, Frank Polk, Edwin W. Kemmerer, James Speyer, Thomas S. Watson y Palmer E. Pierce. Tesorero, Robeth E. Patchin.

La huelga general de obreros de automóviles aplazada para el miércoles

(Continuación de la primera página.)

aceptable o si declararían la huelga el miércoles por la mañana.

"Tenemos que conseguir que los representantes de las uniones detengan toda acción hasta que el general Johnson reciba informes del comité de los martes," dijo Collins.

Si se declara la huelga, asegura éste, 60,000 en Cleveland, St. Louis y Detroit abandonarán sus puestos. Sin embargo, declaró abiertamente que los líderes acogerán con beneplácito cualquier conciliación que ofrezcan los manufactureros.

A pesar de lo vago de su fraseología se adoptó una resolución como sigue:

"Los representantes de la Automóvil Workers Union, afiliada con la Federación del Trabajo, que han asistido a la audiencia de la Junta Nacional del Trabajo a consecuencia de haber retado al gobierno los manufactureros de automóviles, al negarse a observar la ley de recuperación, acuerdan que se suspenderá todo trabajo en estas fábricas el miércoles a las nueve de la mañana y la suspensión continuará hasta que el gobierno ponga la ley en vigor."

Oswaldo Bazil, ministro dominicano en Madrid

SANTO DOMINGO, R. D., marzo 16 (AP).—El distinguido escritor y diplomático dominicano, señor Oswaldo Bazil, quien ha venido desempeñando el cargo de secretario de Trabajo y Comunicaciones de la República, ha sido designado por el gobierno del presidente Trujillo para la embajada en Madrid.

Ha asumido interinamente la secretaría de Trabajo y Comunicaciones, el secretario, señor Oswaldo Báez Soler.

La Actualidad en la Prensa Colombiana

LA PROYECTADA REFORMA CONSTITUCIONAL. — UN MENSAJE DEL PRESIDENTE ELECTO. — LA RESPUESTA CONSERVADORA. — LAS ASAMBLEAS LIBERALES.

SOBRE LA REFORMA constitucional discurre editorialmente el diario procerco de Bogotá, "El Espectador" y dice que el doctor Alfonso López, fiel a su tradición intelectual, sigue invitando a la beligerancia de las ideas sobre los problemas fundamentales del país. Particularizando sobre el requerimiento hecho al conservatismo, expone, entre otros, estos conceptos:

"Se trata de discutir sobre las reformas que deban hacerse, durante el nuevo periodo presidencial, o sea dentro de un plazo inmediato, a la estructura constitucional del país. Esto implica, de hecho, una afirmación precisa, que proferida por quien dispone del respaldo político de las mayorías nacionales, bien podría considerarse desde ahora como una realidad histórica: la constitución del 86 no va a permanecer como es; ella ha de recibir en el sistema de su venerable organismo, los efectos del movimiento de transformación democrática que sacude la masa profunda de la nacionalidad.

"Pero cuáles son y cómo son esos efectos? Mejor dicho ¿en qué consisten las reformas constitucionales que anhela, necesita y ha de realizar la república?

"La transformación constitucional está todavía en un periodo nebuloso y preorgánico en la inteligencia política del país. Ella es ya, indudablemente, una afinición global en la conciencia de la nueva república, pero el pensamiento constructivo no ha logrado reducirla a un esquema de fórmula. El liberalismo, particularmente en sus masas vitales, la siente como un impulso de la historia, y algunas mentes generosas de la tradición trajinan con ella, en gran parte como con un tema académico. Pero ningún partido ni ningún grupo saben con precisión en qué ha de consistir concretamente. Se dijera que el ritmo apresurado de los sucesos, no ha dejado tiempo para pensar a las inteligencias, y que las masas han cobrado ventaja a sus conductores."

TRATANDO DE LA respuesta conservadora al mensaje del presidente electo sobre las reformas constitucionales, expresa "El Espectador" que el doctor Alfonso López está acostumbrado a conseguir lo que se propone, principalmente porque nada pide sin extraer primero de la realidad de las circunstancias la certidumbre de que su propósito corresponde con exactitud a una realidad y no a una ilusión. Así:

"El doctor López ha pedido la claridad y la claridad empieza a hacerse. La respuesta del directorio conservador es de una limpidez cristalina y de un dibujo preciso, y despeja con noble sinceridad doctrinaria un gran sector del problema de investigación y de conocimiento agitado por la llamada del jefe liberal. En la zona tradicionalista es donde sin duda la tarea de definir era más sencilla, porque el pensamiento conservador es siempre más simple que el de transformación. Saber lo que se desea conservar es incomparablemente más fácil para un conservador que para un revolucionario saber con precisión lo que se debe construir. Pero ya representa un avance de importancia y absolutamente necesario para la empresa revisionista, definidora y revaloradora promovida por el doctor López, la certidumbre sobre lo que el partido conservador quiere que se conserve, es decir los puntos constitucionales en que la tradición se opone a la reforma.

"El conservadurismo defiende el sistema constitucional del 86 en todo lo básico, lo esencial y lo característico de la constitución. Habíamos dicho nosotros hace dos días que "el reformismo, el neoreformismo, conservador es de carácter adjetivo, accidental y secundario," y la respuesta de los directores de la derecha confirma en esos propios términos literarios esa previsión elemental. "Creemos—dicen ellos—interpretar el pensamiento conservador declarando que nuestro partido sostiene de modo invariable los principios básicos o piedras angulares de la constitución, y que deja campo a las discrepancias que existen, y que no pueden menos de existir, en torno a los preceptos de valor adjetivo."

ACERCA DE LA convocatoria de asambleas liberales de los departamentos, expedida por la directiva nacional del partido, dice el mismo diario que la considera fundada en razones muy poderosas, concernientes a la índole esencial del liberalismo y a las circunstancias actuales de la política. Aduce:

"El liberalismo tiene una sustancia y una tradición democráticas que hacen de la apelación frecuente a la voluntad de las masas una de sus más definidas exigencias orgánicas y uno de los secretos de su vitalidad. Especialmente el jefe actual del liberalismo, doctor Alfonso López, ha sido categórico, tenaz, inflexible, casi obsesivo, en el pensamiento de mantener a toda costa el estilo popular en el funcionamiento del partido, es decir la intervención viva, auténtica y constante de sus masas en los problemas y episodios de la colectividad.

"Aparte de esta razón de orden doctrinario, es notorio que existe una de carácter circunstancial, positivo e histórico, que exige inequívocamente la apelación a las masas. La política liberal entra en una nueva fase ante la formación de un gobierno en que el ejercicio del poder y la responsabilidad de ese ejercicio, corresponden definitivamente al partido y no a una combinación política heterogénea.

"El carácter esencialmente dinámico, vale decir vital, de la política interna del liberalismo no permite la presunción de que las masas permanezcan estáticas, fijas, en una posición determinada respecto de sus dirigentes."

CUENTO DE HOY

EL INDULTO

Por la CONDESA DE PARDO BAZAN

(Conclusión)

Las últimas palabras fueron dichas sin que las acompañase ningún ademán agresivo, pero con un tono que heló la sangre de Antonia. Sin embargo, su primer estúpido se convertía en fiebre, la fiebre lúcida del instinto de conservación. Una idea rápida cruzó por su mente; ampararse del niño. ¡Su padre no lo conocía, pero al fin era su padre! Levantóle en alto y le acercó a la luz.

—¿Ese es el chiquillo? — murmuró el presidiario. — Y desolando el estallido, llegó al oído del chico. Este guiñaba los ojos, deslumbrado, y ponía las manos delante de la cara como para defenderse de aquel padre desconocido, cuyo nombre oía pronunciar con terror y reprobación universal. Apretábase a su madre, y ésta, nerviosamente, le apretaba también, con el rostro más blanco que la cera.

—¿Qué chiquillo tan feo! — gruñó el padre, colgando de nuevo el candil. — Parece que lo chapuraron las brujas.

Antonia, sin saltar al niño, se arrojó a la pared, pues desfallecía. La habitación le daba vueltas alrededor, y veía unas lucecitas azules en el aire.

—¿A ver, ¿no hay nada que comer aquí? — pronunció el marido.

Santoral y Cultos

Día 17. Sábado. Santos: Patricio, José de Arimatea, Teodoro y Alejandro.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30, 8 y 8:30.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misa a las 8 a. m. Segundo día de las cuarenta horas.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (católica)

Misas a las 7, 8 y 9 a. m. Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, (católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (católica). Misas rezadas a las 7, y 8:30. Rosario, a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (protestante). Sociedad "Los Sembradores", a las 8 p. m.

Iglesia Adventista (protestante), Escuela Bíblica (Sabática), a las 9:30 a. m. Predicación, a las 11 a. m.

Iglesia Unida de Cristo (protestante). Meditación sobre la Pasión de Nuestro Señor Jesucristo, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Oeste) (protestante) Evangelismo, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de Nuestra Señora del Pilar (Católica)

Misas a las 7:30, 8 y 8:30 a. m. Iglesia Misión de San Bernardo (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m. BRONX

Iglesia de San Antonio de Padua, (católica) Misas a las 6:30, 7 y 8 a. m.

Confesiones, a las 4 y 10 p. m. NEWARK, N. J.

Iglesia Hispana Portuguesa de San José, (católica). Misa a las 7:45 a. m.

Día 18. Domingo de Pasión. — Evangelio de San Juan. VII-46-59. Los judíos quieren apedrear a Jesús.

Parroquia de la Milagrosa, (católica). Misas a las 7, 8, 9, 10 y 11 y 12. Comunión de las señoras de la Corte de Honor a las 9 p. m. con sermón.

Parroquia de la Santa Agonía, (católica). Misas a las 8, 9, 10 y 11. Comunión de las señoras de la Corte de Honor. Terminación de las Cuarenta Horas.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús, (católica). Misas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12. Bendiciones después de la misa de 12.

Parroquia de Ntra. Señora de Guadalupe, (católica). Misas, a las 7, 8, 9, 10 y 11, con sermón en español en las dos últimas. Catecismo en el salón parroquial, a las 11 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (católica). Misas rezadas a las 7, 8, 9 y 10. Misa cantada a las 11:30, con sermón en español. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (protestante). Escuela Bíblica, a las 11 a. m. Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Adventista (protestante). Predicación ilustrada con vistas en lienzo, a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal de "San Juan" (protestante). Escuela Bíblica para niños, a las 11 a. m. Escuela Bíblica para adultos, a las 2 p. m. Reunión de jóvenes, a las 3:15 p. m. Adoración pública, a las 8 p. m.

Iglesia Unida de Cristo, (protestante). Escuela Bíblica para niños, a las 10 a. m. Escuela Bíblica para adultos, a las 2 p. m. Predicación, a las 3 p. m. Evangelismo, a las 8:00 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana, (del Oeste) (protestante). Escuela Bíblica, a las 2:30 p. m. Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Oeste) (protestante). Escuela Bíblica, a las 2:30 p. m. Evangelismo, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de Nuestra Señora del Pilar, (católica). Misas, a las 7:30 y 11.

Iglesia Misión de San Bernardo (católica). Misas a las 8, 9 y 10:30.

Iglesia Misión de San Pedro, (católica). Misa, a las 10:15.

Misión de Fulton Street, (católica). Misas, a las 9:30 y 10:30.

BRONX

Iglesia de San Antonio de Padua, (católica). Misas de comunión a las 7 y 8 a. m. Misa cantada con sermón a las 11 a. m. (En la capilla anexa a la iglesia.)

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispana Portuguesa de San José (Católica)

Misas, a las 8:30, 9:30 y 11:15. Rosario y Bendición a las 7:30 p. m.

ELIZABETH, N. J.

Iglesia de San Patricio, (católica). Misa, a las 10 a. m. Catecismo para niños y niñas, de 11 a 12 m.

RESTAURANTES

SPANISH ROOF RESTAURANT

Un delicioso lugar para comer bien y económicamente.

LUNCH, 30c. DINNER, 50c. 558 W. 142 St., esq. Broadway, N.Y.C.

Antojitos y Comidas Mejicanas

Elaboración TAMALES, etc. Precios especiales para fiestas

Sra. FERNÁNDEZ

141 West 110 St. Apt. 1-W. Tel. Monmouth 2-1915.

Se estrella un célebre aviador canadiense

LONDON, Ontario, marzo 16 (AP). — Uno de los más conocidos aviadores del Canadá, el piloto F. G. M. Sparks, instructor en los aeropuertos de Windsor y

Montreal, murió hoy al caer en un campo desde su avión.

Hacia pocos minutos que se había lanzado al aire cuando la quina se fue de lado y después describió un círculo de cientos pies se estrelló.

RESTAURANTES — CABARETS

La administración del

Café Internacional

3

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA



No. 1272-B

VESTIDO DE TIRANTES PARA JOVENCITA

1272-B. — La juventud moderna, alegre e independiente se muestra en los estilos y modas que se presentan para ellas en esta temporada. Vestidos de tirantes y muy prácticos. Aparte de todo esto son muy fáciles para quitar y poner, de manera que en un minuto se está vestida.

El grabado está hecho en gingham a cuadros, azul claro y blanco. Los colores son encantadores y algo muy nuevo, pues en muchos años no habíamos visto este tipo de algodón tan variadas y atractivas como las que tenemos actualmente.

Para que el vestido luzca bien, tenemos que fijarnos en el material, pues es lo principal para darle animación y elegancia a muchos modelos. Los almacenes de estos vestidos están ofreciendo estos vestidos en todos los gé-

ros concebibles. Lanas finas y en alegres colores, algodones, hilo y crepe de seda. La moda está es propia para usarla a cualquier hora del día.

La blusa interior en todos los casos debe ser fina, pues el material grueso y ordinario no acompaña con la frescura de la cara a quien está destinado el uso. El escote del cuello es alto, redondo y está muy amoldado. La manga corta y abullonada, favorece mucho a la delicada figura.

Este modelo está cortado en los tamaños 11, 13, 15, 17 y 19. El tamaño 15 necesitará 3 yardas de material que tenga 35 pulgadas de ancho. Para la blusa solamente 1 y media de 35 pulgadas de ancho.

El costo de este patrón es de 25c. Solamente en los tamaños especificados. Al ordenar cualquiera de estos patrones, sírvase dar claramente la medida exacta que se desea.

Broadway y Park Avenue

Por MERCEDES DUQUE DE DESCHAPPELES

A los cubanos que están en New York y que aún no han visto dos de las producciones teatrales de más éxito este invierno: "As Thousands Cheer", de Irving Berlin y Moss Hart y los Ziegfeld Follies de 1934 les recomiendo que las vean pues en ambas hay una escena cubana que estoy segura les gustará.

En "As Thousands Cheer" está representada la Revolución de Cuba. Aunque el director de escena, evidentemente, no tiene mucha idea de la atmósfera cubana, que da la impresión de ser más rusa que cubana en esta escena, está ella llena de color y la música, aunque careciendo de sabor criollo, es como toda la de Irving Berlin, muy armoniosa. Representa dicha escena un cabaret y se ve la multitud en la calle, tirándoseos.

La escena de los Follies es una sátira muy bien traida. Un grupo de americanos están en el "lobby" del hotel Nacional de la Habana jugando "bridge" quienes son interrumpidos por un señor que entra, todo sofocado y muy de prisa — éste es representado por el inimitable Willie Howard. Al preguntarle ellos quién es y qué le pasa que está tan nervioso y excitado contesta él, diciendo de carrera, que es el Presidente Entrante de la República de Cuba. Unos minutos más tarde vuelve dicho señor a entrar en el "lobby" del hotel y cuando los jugadores le preguntan quién es — éstos no lo reconocen pues en su prisa no les había dado tiempo a casi a que le miraran la cara — responde: "El Presidente Saliente de la República de Cuba." Ha sido presidente exactamente dos minutos."

El baile de moda hoy en New York es la Carioca, impuesto por la película "Flying Down to Rio". En el teatro Roxy, Frances Ste-

El restaurant "La Fiesta" organiza un Concurso de Belleza

Este típico cabaret hispano, del simpático barrio de Greenwich Village, está organizando un gran concurso de belleza femenino, y su dueño el señor Emanuel Jiménez, ayudado por el nuevo manager, y muy conocido señor Tito De Falco, están trabajando con gran ahínco, para que dicho certamen resulte un completo éxito.

Este concurso se llevará a efecto el día 28 del mes actual y las señoritas interesadas pueden acudir en persona, escribir o llamar por teléfono al señor Tito De Falco, durante las horas de 5 p. m. a 3 a. m.

Para dicho certamen habrá hermosos premios, y a los aspirantes a éstos, suplicamos, se inscriban lo antes posible, para así facilitar los trabajos de este certamen.

¡Le gustará!

SAVOY CENA Y BAILE LOS SABADOS

Empieza a las 5 P.M. Continúa hasta 3 A.M.

Este Cupón le da derecho a

Entrada Gratis

Sábado, Marzo 17

Sólo buena hasta las 8 p. m.

VEA UNA FUNCION COMPLETA TODOS LOS SABADOS POR LA NOCHE

SAVOY Ballroom

LENEX AVE., 140-141st STS.

Notas de Sociedad

A bordo del trasatlántico italiano "Conte di Savoia" llega hoy a este puerto el Excmo. señor don H. E. Pérez Dupuy, ministro de la Gobernación de Venezuela, así como también don Carlos Gómez Cárdenas, primo del general don Juan Vicente Gómez, presidente de aquella República. Acompañan al señor Gómez su señora esposa y dos hijas.

El licenciado don Enrique Jiménez Domínguez, oficial mayor de la secretaría de Relaciones Exteriores de Méjico, se halla en Nueva York, hospedado en el Hotel New Yorker, de paso para Europa, donde se propone permanecer varios meses, en uso de licencia.

Ayer salió de Washington, con dirección a Quito, el doctor Moisés Sáenz, nuevo ministro de Méjico en la República del Ecuador.

El doctor Sáenz ha sido subsecretario del departamento de Educación del gobierno mejicano durante cinco períodos presidenciales y es reconocida y muy respetada autoridad en materias docentes.

La cigüeña visitó ayer el hogar de don Luis Salazar, representante de la casa Brant, y de su esposa doña Esther Mayens, dejando una hermosa niña. Tanto la feliz madre como la recién nacida se encuentran perfectamente y con tan fausto motivo los esposos Salazar-Mayens están recibiendo muchas felicitaciones.

Para el Perú se embarca hoy en el "Santa María" la distinguida señora María Lumis, esposa del acudalado propietario de plantaciones de algodón, señor C. A. Lumis, e hija del Tesorero de la Legación del Perú en Londres.

También sale hoy en el mismo vapor el señor C. A. Vidal, alto funcionario de la International Business Machines Corporation, y don Jesús Colón, miembros de la casa Echevarría y Compañía.

En el vapor "Europa" llegó ayer a esta ciudad, de camino a Tokio, donde tomará posesión de su alto cargo, el señor doctor don Domingo Esquiverra, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República de Colombia en la capital japonesa. Le acompaña su señora.

La señorita María Luisa Menocal, de la sociedad de la Habana, sobrina del ex presidente de Cuba, general Mario G. Menocal, ha llegado recientemente de la capital cubana, hospedándose en la morada de los señores de Massaguer (Don Conrado), donde piensa permanecer una semana.

Acaba de regresar a la Habana, después de corta visita a esta ciudad, en viaje de recreo, el conocido abogado de aquella capital, doctor Leopoldo del Calvo.

Noticias llegadas de Buffalo, N. Y., informan que se halla completamente restablecido de las dolencias que le aquejaban, don Alberto Vego, distinguido caballero que reside desde hace varios años en dicha ciudad.

Son huéspedes del señor Roberto Estripo, Jr., Canciller del Consulado General de Panamá en esta ciudad, don Roberto de la Guardia y la señora de la Guardia, ambos pertenecientes a la buena sociedad de la capital panameña, que han llegado hace unos días.

Una selecta y numerosa representación de la juventud social hispana se dará esta noche en el salón de baile del Hotel Plaza, con motivo del primer aniversario del Club Esper Social, distinguida organización social que cuenta numerosas amistades entre el elemento de la sociedad.

Conmemora al mismo tiempo el día de San Patricio, y el número de invitaciones aceptadas para asistir al baile da base a los directivos para anticipar una de las veladas más selectas de la temporada.

Se ha encomendado el baile a una orquesta preferida y se ofrecerá un número de variedades en el que participarán: la soprano lírica mejicana Consuelo García Garza, el cantante Chago Rodríguez y la pareja de baile Elsa y Carrera.

Están formados los comités de recepción por las señoras de Núñez, de Martínez y de Ugarte: señoras Mercedes García, Erma Norris, Mercedes García, Troncoso, Salas, Margarita Uribe Troncoso, Mercedes Kolkmeier, Berta Colón y los señores Luis G. Núñez, M. Uribe Troncoso, C. de la Torre, Ugarte, L. G. Chais, T. Rivera, G. Martínez, R. Lastra, M. Laverde.

A. J. Barrerito, P. Deymier y A. Salas. Dará principio el baile a las nueve.

De regreso de Bogotá, a donde se dirigiera para la negociación de importantes contratos con la municipalidad de la capital colombiana, se halla en Nueva York el distinguido financiero y constructor Mr. T. E. Rhoades, presidente de la gran empresa constructora neoyorquina de su nombre y una de las más destacadas autoridades en el mundo ingenieril de los Estados Unidos.

Mr. Rhoades, que fué y regresó de Colombia por la vía aérea, se propone regresar a la república sudamericana dentro de varias semanas.

Ya se encuentra completamente restablecida de la enfermedad que la obligara a guardar cama en su residencia, la señorita Rita de Jesús-Alvarez de Crosby, hermana del señor Agustín de Jesús, redactor de este diario.

Fuerte ataque de pulmonía la obligó a guardar cama durante varios días. Sus amistades celebran su franca mejoría.

La señora Emilí Conner, viuda de Picó (y no la señora viuda de Colón, como por error decíamos en nuestra edición del miércoles último) falleció en Coamo, Puerto Rico, el jueves de la semana pasada, día 9 de marzo.

De Washington Su Excelencia el doctor don Manuel Márquez Sterling, Embajador de la República de Cuba, fué huésped de honor en un almuerzo ofrecido por el doctor L. S. Rowe, director general de la Unión Panamericana.

La empresa de la Opera pide ayuda económica

En una reunión celebrada ayer en el departamento de la admirable artista española Lucrecia Bori y a la que asistieron varios miembros del Comité para el Mantenimiento de la Opera Metropolitana, se decidió enviar la siguiente carta con relación a la campaña que se lleva a cabo para asegurar la continuación de las funciones en la próxima temporada:

"Al terminar la actual temporada de Opera, el fondo de Garantía de \$300,000 que se subscibió el año pasado se habrá extinguido casi por completo. La venta de abonos durante este año ha sido muy inferior a la de hace un año, pero por el contrario la de billetes para funciones aisladas ha aumentado considerablemente y conforme avanza la temporada y aumenta la confianza en el porvenir, sigue aumentando la demanda de billetes. Esto nos mueve a esperar que está cercana la época en que la Opera Metropolitana vuelva a ser económicamente independiente. Se han hecho economías radicales y en la temporada próxima se harán otras, si puede sobrevivir la empresa.

"En vista de lo que antecede, creemos razonable acudir de nuevo a los patrocinadores de la Opera y a los radioescuchas, rogándoles que contribuyan con la mayor generosidad posible a un nuevo Fondo de Garantía que permita continuar las representaciones del Metropolitan durante la próxima temporada. Sería una verdadera calamidad que el hermoso teatro, que tantos triunfos ha alcanzado durante cincuenta años, se viera obligado a cerrar sus puertas.

Se liberaliza la actitud del correo sobre las loterías

WASHINGTON, D. C., marzo 16 (AP). — El Departamento de Correos anunció hoy que aplicará "liberalmente" las leyes postales referentes a la publicación en los periódicos de noticias sobre los "sweepstakes" y loterías. La manifestación explica que "a pesar de no tener el Departamento de Correos intención de anular las leyes o reglamentos postales en lo que se refiere a la publicación en los periódicos de noticias y fotografías sobre los ganadores de premios en los "sweepstakes" y loterías de los países extranjeros, el Director General anuncia una interpretación liberal de dichas leyes."

HOTELES

AQUI ESTA SU HOTEL

El Hotel Presidente ocupa un moderno edificio en el verdadero centro de New York, a dos pasos de todos los grandes teatros y del distrito de las tiendas elegantes. Todas sus habitaciones tienen baño privado, ducha, y radio. Un magnífico restaurant a precios razonables. Ambiente agradable. Tranquilo a pesar de estar en el corazón de Broadway.

Precios especiales por semana y por mes. Escribanos hoy mismo. No se arrepentirá.

HOTEL PRESIDENT

CALLE 48, AL OESTE DE BROADWAY

POR LOS TEATROS

ESTRENO DE "LA DOGARESA" EN EL CERVANTES, MAÑANA

El estreno de la grandiosa zarzuela titulada "La Dogaresa" puede considerarse como un paso de avance en nuestro teatro en esta ciudad, pues ello requiere un gran esfuerzo para cualquier empresa, debido a las dificultades y gastos que origina la presentación de una obra del calibre de "La Dogaresa", en la que es necesario un lujoso vestuario e infinitos detalles, en decorado y atrezzo, para que con propiedad pueda representarse.

El maestro Millán, autor de la bellísima música que ofrecen los tres actos, ha derramado toda su inspiración en esta obra, siendo cada número por sí solo un verdadero atractivo. El maestro Millán, autor también de "El Príncipe Bohemio" y otras obras, se consagró rápidamente en España y en el extranjero como uno de los mejores músicos españoles, llamando siempre la atención sus obras, y contándose como entre una de sus mejores "La Dogaresa".

Mañana en funciones de tarde y noche se llevará a escena esta bellísima obra en cuyo reparto figura toda la compañía. Una gran orquesta bajo la dirección del maestro Solís interpretará la magnífica partitura.

El esfuerzo que representa llevar a escena esta obra, para que los amantes del teatro español puedan apreciarla en todo su valor, es digno de que el coliseo de la calle 64 esté repleto de público mañana tarde y noche, para así poder ver recompensado el interés que los componentes del teatro Cervantes ponen en todas las obras que con gran éxito allí se representan.

A las tres y treinta dará comienzo el matiné y la función de la noche a las ocho y treinta.

COMIDA-BAILE EN EL SAVOY

El "Savoy Super Dance" que se lleva a cabo en el salón de bailes "Savoy" todos los sábados por la noche, es una nueva innovación en este "rendezvous" popular. Empieza a las cinco de la tarde y continúa hasta las tres de la madrugada. Un completo cuadro de variedades con algunos nombres ya ilustres en el tablado y la especialidad de 16 bellas vicetiples es parte de esta atracción.

El octavo aniversario del "Savoy" tendrá un "Breakfast Dance" en el cual Errol Hines y su "Sensational Orchestra" tomarán parte. Teddy Hull, Willie Bryant y sus "Dominicans" ofrecerán una noche de música difícil de olvidar. Además hay una revista de las que hacen relamerse y en la cual tomará parte un grupo de bellas niñas.

Como atracción especial se ofrece admisión gratis hasta las ocho de la noche a todo aquel que presente el cupón del anuncio que aparece en otra parte de esta edición.

"HISPANA" EN EL RADIO CITY

Radio City Music Hall está repleto con "Repeat the Blues" la nueva creación en canción por Johnny Green y James Dryden, escenografiado por primera vez comenzando este jueves y con la cooperación de la brillante cantante de "blues" Alice Dawn, en el papel de más importancia. La compañía residente en el Music Hall incluyendo a las famosas Roxettes, se verán en la obra escenográfica también.

El espectáculo corriente es excepcional. Pauline Koner, una de las creadoras de bailes en América, se verá en "Hispana", una de las más modernas creaciones españolas. Habrá una selección de "Faust" de Gounod y de los "Scandals" de George White en película aparecerán Rudy Vallee, Jimmy Durante, Alice Faye y otros.

CONCIERTOS MUSICALES GRATIS.

El Metropolitan Museum of Art, en la Quinta Avenida y Calle 82 siguiendo su costumbre de conciertos sinfónicos gratis ofrece para este sábado bajo la dirección de David Mannes, a las

ocho de la noche, otro de sus acostumbrados eventos. No se necesitan boletos de entrada. Las obras que se ejecutarán incluyen de Thomas, Schubert, Tchaikovsky, Chabrier, Mozart y Wagner.

ARMIDA, JIMMY DURANTE Y POLLY MORAN EN EL CAPITOL

Encomiada por una audiencia que vió una preexhibición de la mejor comedia del año, "The Show-Off" con Spencer Tracy y Madge Evans en los papeles principales ha empezado su rodaje ahora en el Capitol. La obra tiene que ver con las complicaciones que surgen en la vida de un joven que habla demasiado—cosa que debían aprender unos cuantos. Se alaba de su posición social, de sus riquezas y automóviles, cosa que no posee. Le dice al presidente de la compañía para la cual trabaja cómo administrar y dirigir los asuntos de aquel y habla tanto que pierde el trabajo. Tanto habla y vive tanto del "bluff" que lleva hasta engañar su esposa que en un momento dado... pero mejor sería ver la película.

En conjunción con la primera presentación de "The Show-Off" se presentarán los comediantes

Jimmy Durante, Polly Moran y Lou Holtz. La talentosa actriz mejicana Armida también toma parte destacada en el programa.

REGENT Y HAMILTON

"Death Takes a Holiday" es la película que los teatros Regent y Hamilton habrán de presentar hasta el martes, acompañada de "Goodbye Love", en que aparecen Charlie Ruggles y Verree Teasdale. La primera cinta mencionada tiene como actores principales a Freddie March y le ayudan en su exito artístico un escogido cuadro de actores. Nada puede decirse que pudiera hacer prevalecer el valor de esta gran cinta cinematográfica que se pone de manifiesto una moderna teoría con un romance de amor.

"DOCTOR MONICA"

La casa First National completará muy pronto la cinta "Doctor Monica", la film en que aparecen Kay Francis, Jean Muir, Warren Williams, Verree Teasdale, Herbert Bonson y Ann Shoemaker, en sus estudios de Burbank. "Doctor Monica" fué originalmente un drama en polaco por Marja Morozowicz Szepekowska. Se presentó en inglés en esta tem-

(Sigue en la octava página)

EL CHICO

Benito Collada, Gerente

EXQUISITA Y ESPECIAL COMIDA ESPAÑOLA

EL MEJOR Y MAS CASTIZO PROGRAMA HISPANO EN NEW YORK

EMILIO DE TORRE Director Artístico. **DON ALBERTO** y su Magnífica Orquesta.

CONSUELO MORENO Embajadora del Cúpido Castizo.

ORLANDO RICALDE El sensacional Baritono Español. **NINA Y ZABAL** de Bailes Españoles.

ADELINA DURÁN "La Reina del Baile Flamenco", contratada en España exclusivamente para "El Chico".

A las 8:00 Representación completa del artístico programa.

9:30 a 11:30 Actos de variedades y diversión general.

12:45 Presentación de un nuevo programa artístico completo.

Cena Americana, \$1.50 Cena Española, \$2.00

N. B.—Después de las 9:30 de la noche el cargo mínimo será de \$2 por persona. Los sábados y viernes de días festivos el mínimo por persona será de \$2.00. A los que antes de esta hora hayan hecho consumo, éste se descontará del cargo mínimo indicado.

ESPECTÁCULOS

CENTRO GALICIA

153-159 WEST 64th ST.

HOY SÁBADO

día 17, 8:30 P.M.

GRAN BAILE

Precios Populares

EXCELENTE ORQUESTA

Damas 25¢ Caballeros 50¢

TEATRO CERVANTES

153 WEST 64th ST.

TEL. SU 7-8267

MAÑANA DOMINGO

En matiné, 3:30, y noche, 8:30

extraordinaria presentación de la monumental zarzuela del maestro Millán

'La Dogaresa'

Grandioso éxito de toda la Compañía

Hermoso vestuario y decorado especial.

Precios Populares

Reserve su localidad.

TEATRO VARIEDADES

Esquina 5a. Avenida y Calle 110.

ESTRENO! ESTRENO!

La maravillosa película

"SOBRE las OLAS"

con Adolfo Giron, Carmen Guerrero y René Cardona.

En español

TANCO y LORCA en la revista de Fernando Luis

"HASTIO"

con el Dto Quintana-Ortiz, Guillermo Moreno, Benito Ochari y Baby Quintero—Core de Hermosas Músicas

Orquesta de Mariel.

Hoy Gran Función de Medianoche con Asientos Reservados.

CONCIERTOS MUSICALES GRATIS.

El Metropolitan Museum of Art, en la Quinta Avenida y Calle 82 siguiendo su costumbre de conciertos sinfónicos gratis ofrece para este sábado bajo la dirección de David Mannes, a las

TRAND

RAY FRANCIS, AL DOOLSON, DICK POWELL, DOLORES DEL RIO, RICARDO CORTÉZ

en

"WONDER BAR"

Precios pop. Func. de medianoche.

METROPOLITAN OPERA HOUSE

109 St. 21st St.

Peter Ibbelton

Moz. 8:15

Cav. Rustiana y Salomé

Domingo, 8:30

Programa Especial

Miércoles, 8

11:30 2 veces dom. y fest.

18c. 25c. 50c. 80c. 1.00

1.25 2.00 3.00 5.00

Mat. 1.00 1.50 2.00 3.00 5.00

(Knebe plano usado exclusivamente)

RKO REGENT

118 St. 7 Ave.

en

"Death Takes a Holiday"

con Fredrick March y Charlie Ruggles en

"Goodbye Love"

HAMILTON

48 St. 17 Ave.

en

GEORGE ARLISS en THE HOUSE OF ROTHSCHILD

2 veces a diario, 2:50-8:30

1 vez a día, 2:50-8:30-8:50

11:30 2 veces dom. y fest.

18c. 25c. 50c. 80c. 1.00

1.25 2.00 3.00 5.00

Mat. 1.00 1.50 2.00 3.00 5.00

(Knebe plano usado exclusivamente)

ASTOR

118 St. 17 Ave.

en

"Death Takes a Holiday"

con Fredrick March y Charlie Ruggles en

"Goodbye Love"

LOEW'S

116th St.

Entre Lenox

y 7th Aves.

con Carole Lombard y GEORGE RAFT en

"BOLERO"

con Carole Lombard y GEORGE RAFT en

"WOMAN UNAFRAID"

JIMMY DURANTE

en **"PALOOKA"**

con LUPE VÉLEZ

y otros artistas

118 St. 17 Ave.

ANUNCIENSE EN "LA PRENSA"

Ayuntamiento de Madrid

Por el Capitán Roscoe Fawcett

Sociedades Hispanas

EL CENTRO DE GALICIA CELEBRARÁ UN GRAN BAILE ESTA NOCHE EN SU EXCELENTE SALÓN

La activa Sección de fiestas que preside el dinámico Angel Rodríguez dispónese en la noche de hoy celebrar un gran baile, que como los anteriores será una fiesta de alegría y confraternidad entre la juventud de nuestras colonias y en la cual las horas se deslizarán raudas al compás cadencioso de la música hispano-cariola, sin que falte como es natural los alegres Fox trots y los sentimentales "blues".

La magnífica orquesta contratada, es la misma que en el baile últimamente celebrado, profirió gran entusiasmo entre los asistentes, por la ejecución e incansabilidad de sus componentes, complaciendo a todos los amantes del baile que disfrutaron gratamente de las innumerables piezas que formaron en el programa.

Cada día son más populares estas fiestas sabatinas en el Centro de Galicia, dado el ambiente social y camaradería que allí se observa; posee una sala espaciosa y de comodidades extremas y existe completo orden que la Sección de Fiestas impone con corteza y delicadeza. El baile de esta noche promete estar muy animado y el grupo femenino que es una de las mayores atracciones en estos bailes, tendrá como siempre su máxima representación; en los palcos se verán los alegres grupos de jóvenes que, en franca alegría disfrutaron de horas amenas, y las familias, de grata charla, recordando, siempre tiempos y horas felices. A las 8:30 dará comienzo el baile que continuará hasta bien avanzada la noche.

Comité de Damas. Se nombró un "Comité Pro-Baile" por los señores Fred Medina, J. A. Alamo, Joaquín Colón, las señoras Emilia Colón, Ana Inés González, Emilia González, y la señorita Margarita Santaella, el cual se encargará de la organización de dicho baile.

Una conferencia tendrá lugar mañana a las 6 en su local, dictada por el Presidente de la Liga Puertorriqueña el señor Bernardo Vega, sobre "El Porvenir de la Juventud Puertorriqueña". Habrá baile antes y después de la Conferencia.

EL CLUB PUERTO RICO DA UN BAILE ESTA NOCHE

Continúa su programa de actividades este Club, con dos bailes más, uno esta noche y otro mañana.

Invitaciones a todos sus socios y simpatizadores han sido enviadas y una crecida concurrencia se anticipa, ya que su activo comité de festejos y un grupo de damas puertorriqueñas de la Colonia hispana de Harlem trabajan incansablemente. Su programa musical escarará a cargo de su excelente orquesta.

Para el gran baile de máscaras que tiene en proyecto para el sábado 31 del actual, ya se ha conseguido la cooperación de varias instituciones hispanas así como artistas de prominencia y a juzgar por el gran entusiasmo que reina entre todos, su éxito queda asegurado.

VELADA Y CONFERENCIA EN EL ATENEU HISPANO

Hoy a las 8:30 se pondrá en escena la comedia de Martínez Sierra, "El Ama de la Casa". El director de escena confía en que el cuadro de declamación deleitará al público con esta fina y divertida comedia, juzgando por la manera de que se llevaron a cabo los ensayos. Además habrá varios números de variedades, en los que tomarán parte destacados artistas de nuestra colonia. El acto terminará con baile final.

Mañana, a las dos y media, se dará la conferencia a cargo del señor Jacinto Arango; el tema de la conferencia es "Un Viaje a Través del Cosmos".

EL POLY HILLS SOCIAL CLUB TIENE MATINEE MAÑANA

El comité recreativo ha ultimado los detalles para el matiné de mañana que tendrá lugar en su salón social, a las 5 de la tarde, y se prolongará hasta la media noche. Se usarán los servicios de la orquesta de costumbre. La velada promete resultar muy lucida.

En la última reunión de la junta directiva fueron aprobadas las solicitudes de Ventura López, Tomás Oropesa Soto y David Contrón. Nombróse un "Comité Permanente de Orden", presidido por José C. Rivera e integrado por Antonio Méndez, Armando Collazo, Augusto Collazo, Nicolás V. Mejías, Casimiro López y José D. Luchini.

EAST HARLEM UNEMPLOYMENT COUNCIL

El local No. 1 de esta asociación dará una velada artística hoy sábado a las 8:30 en el salón del Club J. A. Mella. Para esta velada se ha preparado un gran programa artístico en el que tomarán parte el Grupo Arte Proletario, el [Grupo de Baile del Club J. A. Mella como también otros artistas conocidos de la colonia.

SUB-JUNTA NACIONALISTA DE BROOKLYN

Reunión regular tiene mañana domingo en su local. Se tratarán asuntos de importancia y además varios oradores harán uso de la palabra; también se trazará el programa a seguir durante los meses venideros.

BAILE JAPONES DEL CLUB CUBANO DE BENEFICENCIA

"Baile japonés" titula su festival de esta noche esta sociedad y los organizadores han dispuesto todo lo necesario para que el acto responda al significado del baile. Un magnífico conjunto ejecutará los bailes y las japonesitas que han ofrecido asistir vestidas de tales, prometen alegrar la velada. El baile del jueves sirvió de profundo regocijo a los asociados, que pasaron horas de grata alegría.

CENTRO VENEZOLANO DE TRABAJADORES

La conferencia de mañana se ha fijado para las tres de la tarde, a cargo de F. W. Ford, quien tratará el tema: "¿Qué es el fascismo?"

EL PERUVIANO SOCIAL & C. TIENE BAILE HOY

De nuevo celebra baile esta noche el Club peruano, que ofrece grandes alicientes a los muchos

ASTROLOGIA

Por DIANA

Terceira Década de Piscis. La Astrología, como he manifestado, es ciencia que domina, es completamente fuera de rutina, por su magnitud y único esplendor. No es la ciencia que explica la Astrología al público, sino más bien, la Astrología es la que hace comprender progresivamente las doctrinas científicas, es la que desarrolla

que desarrolla con sus sentidos reales los misterios de la Naturaleza y aclara también los actuales métodos, sistemas y teorías. En efecto la Astrología es el conocimiento de todas las combinaciones de las fuerzas celestes

el estudio de la "Involución y evolución" tan útil para el terrenal. Pedid el interesante resumen de las influencias astrales de este año, por \$0.50 en sellos de correo se obtienen valiosas indicaciones y advertencias para los doce signos Zodiacales.

Buena influencia hacia el mediodía, favorece las grandes empresas de negocios, puede aventurarse bajo estos efluvios. Circunspección al declinar el día. Mañana, inclinación al sentimentalismo.

Los de este signo deben cuidarse que inescrupulosos se sirvan para aventurarse de la generosidad y liberalidad de espíritu que es propio de los Piscis.

Previsiones, procurar el intercambio de ideas con personas intelectuales y progresistas.

Interesantes folletos de cada uno de los signos del Zodiaco por DIANA, única Astrologa autorizada en el idioma español en N. Y., pueden ser mandados fecha y mes de envío a DIANA, P. O. Box 224, Ciudad Central, Nueva York, C. E. Cada uno (en sellos). Favor escribir su dirección claramente.

simpatizadores que cuenta. Además de la velada regular festejará el Día de San Patricio, con cuyo motivo se ha decorado el local con los colores apropiados.

La orquesta, como de costumbre, amenizará la velada hasta bien entrada la noche.

BAILE DE LA MUTUALISTA OBRERA MEJICANA, HOY

En vista del éxito que obtienen las veladas se ha dispuesto por los directivos darlos todos los sábados y la de esta noche principiará a las 8:30. Estará amenizada por la orquesta del Club, que cuenta con magnífico repertorio.

ASAMBLEA DEL GUAYBANA DEM. CLUB, BROOKLYN

Mañana se efectuará una asamblea general en los salones del Guaybana y dará comienzo a las 3. Se tratarán asuntos de vital importancia, tanto para el Club como para todos los puertorriqueños.

EL F. D. R. BORINQUEN CLUB TIENE VELADA HOY

Con el entusiasmo característico se efectuará la reunión bailable esta noche en el local social, para lo cual el comité organizador ha dispuesto lo necesario. Horas agradables se ofrecen a socios y simpatizadores del Club.

DOS VELADAS DEL CLUB FAMILIAR

Una velada bailable se verificará hoy en esta sociedad desde las ocho y media en adelante. Y para mañana por la noche se ha dispuesto una función teatral a cargo del cuadro artístico, la cual terminará con baile.

EL CLUB CARIBE TIENE HOY SU BAILE REGULAR

Dos premios serán adjudicados a dama y caballero, en el baile que hoy por la noche dará este Club en su salón, amenizado por competente conjunto musical.

LA LEGION AMERICANA HA DISPUESTO UN BAILE HOY

A las nueve de la noche dará oír sus notas la orquesta del Puerto, para solaz de los simpatizadores que acudan al baile. El comité de recepción dejará complacidos, como de ordinario, a cuantos se disponen a pasar un buen rato.

MATINE DE LA SOCIEDAD NATURISTA HISPANA

Para despedir al activo secretario de la agrupación, don Antolín (sigue en la octava página)

LICENSE NOTICES Beer - Wine - Liquor

NOTICE is hereby given that License No. 12-397 has been issued to the undersigned to sell liquor at retail in a restaurant under Section 122A of the Alcoholic Beverage Control Law at 41-47 W. 83rd St., City and County of New York, for on premises consumption. Alvin Mc Collister, 41-47 W. 83rd St., N. Y. City.

NOTICE is hereby given that License No. 12-396 has been issued to the undersigned to sell liquor at retail in a restaurant under Section 122A of the Alcoholic Beverage Control Law at 121 W. 46 St., City and County of New York, for on premises consumption. Associated Bar & Grill, Inc., 121 W. 46 St., N. Y. City.

NOTICE is hereby given that License No. 12-395 has been issued to the undersigned to sell liquor at retail in a restaurant under Section 122A of the Alcoholic Beverage Control Law at 108 Ave. A, City and County of New York, for on premises consumption. Peter Petric, 108 Ave. A, N. Y. City.

NOTICE is hereby given that License No. 12-394 has been issued to the undersigned to sell liquor at retail in a restaurant under Section 122A of the Alcoholic Beverage Control Law at 108 Ave. A, City and County of New York, for on premises consumption. Peter Petric, 108 Ave. A, N. Y. City.

INTIMIDADES DEL CINE

Por el Capitán Roscoe Fawcett

MAUREEN O'SULLIVAN es la única estrella femenina que aparece en la pantalla americana, que es nacida en Irlanda



Y quedese fuera. ROGER IMHOFF es considerado el verdadero tipo irlandés. El es escandinavo

IRLANDA también contribuyó con Geo. Brent, Pat O'Malley, Matt Moore, J. M. Kerrigan, Chas. Gerrard y Creighton Hale.

RICHARD DIX alquiló guardias para que vigilaran los que pasaban por su rancho. Lo tiraron a él por una en palizada porque no lo reconocieron

PROFESIONALES Médicos (Continuación) Dr. Henriquez Médico Especialista 121 West 79 St. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OJOS, OÍDOS, GARGANTA Y NASAL. HOMBRES Y MUJERES EN LAS VÍAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS. Inyecciones Intravenosas. ALEMANAS Y FRANCESAS VEJIGA, RINONES Y PIEL. Escemas, glicemas, grasas, análisis de sangre.

Idiomas INGLÉS Resultados sorprendentes en corto tiempo. 68 lección en 12 días. (30 días) 125 lección en 24 días. (40 días) 125 lección en 36 días. (50 días) 125 lección en 48 días. (60 días) 125 lección en 60 días. (70 días) 125 lección en 72 días. (80 días) 125 lección en 84 días. (90 días) 125 lección en 96 días. (100 días) 125 lección en 108 días. (110 días) 125 lección en 120 días. (120 días) 125 lección en 132 días. (130 días) 125 lección en 144 días. (140 días) 125 lección en 156 días. (150 días) 125 lección en 168 días. (160 días) 125 lección en 180 días. (170 días) 125 lección en 192 días. (180 días) 125 lección en 204 días. (190 días) 125 lección en 216 días. (200 días) 125 lección en 228 días. (210 días) 125 lección en 240 días. (220 días) 125 lección en 252 días. (230 días) 125 lección en 264 días. (240 días) 125 lección en 276 días. (250 días) 125 lección en 288 días. (260 días) 125 lección en 300 días. (270 días) 125 lección en 312 días. (280 días) 125 lección en 324 días. (290 días) 125 lección en 336 días. (300 días) 125 lección en 348 días. (310 días) 125 lección en 360 días. (320 días) 125 lección en 372 días. (330 días) 125 lección en 384 días. (340 días) 125 lección en 396 días. (350 días) 125 lección en 408 días. (360 días) 125 lección en 420 días. (370 días) 125 lección en 432 días. (380 días) 125 lección en 444 días. (390 días) 125 lección en 456 días. (400 días) 125 lección en 468 días. (410 días) 125 lección en 480 días. (420 días) 125 lección en 492 días. (430 días) 125 lección en 504 días. (440 días) 125 lección en 516 días. (450 días) 125 lección en 528 días. (460 días) 125 lección en 540 días. (470 días) 125 lección en 552 días. (480 días) 125 lección en 564 días. (490 días) 125 lección en 576 días. (500 días) 125 lección en 588 días. (510 días) 125 lección en 600 días. (520 días) 125 lección en 612 días. (530 días) 125 lección en 624 días. (540 días) 125 lección en 636 días. (550 días) 125 lección en 648 días. (560 días) 125 lección en 660 días. (570 días) 125 lección en 672 días. (580 días) 125 lección en 684 días. (590 días) 125 lección en 696 días. (600 días) 125 lección en 708 días. (610 días) 125 lección en 720 días. (620 días) 125 lección en 732 días. (630 días) 125 lección en 744 días. (640 días) 125 lección en 756 días. (650 días) 125 lección en 768 días. (660 días) 125 lección en 780 días. (670 días) 125 lección en 792 días. (680 días) 125 lección en 804 días. (690 días) 125 lección en 816 días. (700 días) 125 lección en 828 días. (710 días) 125 lección en 840 días. (720 días) 125 lección en 852 días. (730 días) 125 lección en 864 días. (740 días) 125 lección en 876 días. (750 días) 125 lección en 888 días. (760 días) 125 lección en 900 días. (770 días) 125 lección en 912 días. (780 días) 125 lección en 924 días. (790 días) 125 lección en 936 días. (800 días) 125 lección en 948 días. (810 días) 125 lección en 960 días. (820 días) 125 lección en 972 días. (830 días) 125 lección en 984 días. (840 días) 125 lección en 996 días. (850 días) 125 lección en 1008 días. (860 días) 125 lección en 1020 días. (870 días) 125 lección en 1032 días. (880 días) 125 lección en 1044 días. (890 días) 125 lección en 1056 días. (900 días) 125 lección en 1068 días. (910 días) 125 lección en 1080 días. (920 días) 125 lección en 1092 días. (930 días) 125 lección en 1104 días. (940 días) 125 lección en 1116 días. (950 días) 125 lección en 1128 días. (960 días) 125 lección en 1140 días. (970 días) 125 lección en 1152 días. (980 días) 125 lección en 1164 días. (990 días) 125 lección en 1176 días. (1000 días) 125 lección en 1188 días. (1010 días) 125 lección en 1200 días. (1020 días) 125 lección en 1212 días. (1030 días) 125 lección en 1224 días. (1040 días) 125 lección en 1236 días. (1050 días) 125 lección en 1248 días. (1060 días) 125 lección en 1260 días. (1070 días) 125 lección en 1272 días. (1080 días) 125 lección en 1284 días. (1090 días) 125 lección en 1296 días. (1100 días) 125 lección en 1308 días. (1110 días) 125 lección en 1320 días. (1120 días) 125 lección en 1332 días. (1130 días) 125 lección en 1344 días. (1140 días) 125 lección en 1356 días. (1150 días) 125 lección en 1368 días. (1160 días) 125 lección en 1380 días. (1170 días) 125 lección en 1392 días. (1180 días) 125 lección en 1404 días. (1190 días) 125 lección en 1416 días. (1200 días) 125 lección en 1428 días. (1210 días) 125 lección en 1440 días. (1220 días) 125 lección en 1452 días. (1230 días) 125 lección en 1464 días. (1240 días) 125 lección en 1476 días. (1250 días) 125 lección en 1488 días. (1260 días) 125 lección en 1500 días. (1270 días) 125 lección en 1512 días. (1280 días) 125 lección en 1524 días. (1290 días) 125 lección en 1536 días. (1300 días) 125 lección en 1548 días. (1310 días) 125 lección en 1560 días. (1320 días) 125 lección en 1572 días. (1330 días) 125 lección en 1584 días. (1340 días) 125 lección en 1596 días. (1350 días) 125 lección en 1608 días. (1360 días) 125 lección en 1620 días. (1370 días) 125 lección en 1632 días. (1380 días) 125 lección en 1644 días. (1390 días) 125 lección en 1656 días. (1400 días) 125 lección en 1668 días. (1410 días) 125 lección en 1680 días. (1420 días) 125 lección en 1692 días. (1430 días) 125 lección en 1704 días. (1440 días) 125 lección en 1716 días. (1450 días) 125 lección en 1728 días. (1460 días) 125 lección en 1740 días. (1470 días) 125 lección en 1752 días. (1480 días) 125 lección en 1764 días. (1490 días) 125 lección en 1776 días. (1500 días) 125 lección en 1788 días. (1510 días) 125 lección en 1800 días. (1520 días) 125 lección en 1812 días. (1530 días) 125 lección en 1824 días. (1540 días) 125 lección en 1836 días. (1550 días) 125 lección en 1848 días. (1560 días) 125 lección en 1860 días. (1570 días) 125 lección en 1872 días. (1580 días) 125 lección en 1884 días. (1590 días) 125 lección en 1896 días. (1600 días) 125 lección en 1908 días. (1610 días) 125 lección en 1920 días. (1620 días) 125 lección en 1932 días. (1630 días) 125 lección en 1944 días. (1640 días) 125 lección en 1956 días. (1650 días) 125 lección en 1968 días. (1660 días) 125 lección en 1980 días. (1670 días) 125 lección en 1992 días. (1680 días) 125 lección en 2004 días. (1690 días) 125 lección en 2016 días. (1700 días) 125 lección en 2028 días. (1710 días) 125 lección en 2040 días. (1720 días) 125 lección en 2052 días. (1730 días) 125 lección en 2064 días. (1740 días) 125 lección en 2076 días. (1750 días) 125 lección en 2088 días. (1760 días) 125 lección en 2100 días. (1770 días) 125 lección en 2112 días. (1780 días) 125 lección en 2124 días. (1790 días) 125 lección en 2136 días. (1800 días) 125 lección en 2148 días. (1810 días) 125 lección en 2160 días. (1820 días) 125 lección en 2172 días. (1830 días) 125 lección en 2184 días. (1840 días) 125 lección en 2196 días. (1850 días) 125 lección en 2208 días. (1860 días) 125 lección en 2220 días. (1870 días) 125 lección en 2232 días. (1880 días) 125 lección en 2244 días. (1890 días) 125 lección en 2256 días. (1900 días) 125 lección en 2268 días. (1910 días) 125 lección en 2280 días. (1920 días) 125 lección en 2292 días. (1930 días) 125 lección en 2304 días. (1940 días) 125 lección en 2316 días. (1950 días) 125 lección en 2328 días. (1960 días) 125 lección en 2340 días. (1970 días) 125 lección en 2352 días. (1980 días) 125 lección en 2364 días. (1990 días) 125 lección en 2376 días. (2000 días) 125 lección en 2388 días. (2010 días) 125 lección en 2400 días. (2020 días) 125 lección en 2412 días. (2030 días) 125 lección en 2424 días. (2040 días) 125 lección en 2436 días. (2050 días) 125 lección en 2448 días. (2060 días) 125 lección en 2460 días. (2070 días) 125 lección en 2472 días. (2080 días) 125 lección en 2484 días. (2090 días) 125 lección en 2496 días. (2100 días) 125 lección en 2508 días. (2110 días) 125 lección en 2520 días. (2120 días) 125 lección en 2532 días. (2130 días) 125 lección en 2544 días. (2140 días) 125 lección en 2556 días. (2150 días) 125 lección en 2568 días. (2160 días) 125 lección en 2580 días. (2170 días) 125 lección en 2592 días. (2180 días) 125 lección en 2604 días. (2190 días) 125 lección en 2616 días. (2200 días) 125 lección en 2628 días. (2210 días) 125 lección en 2640 días. (2220 días) 125 lección en 2652 días. (2230 días) 125 lección en 2664 días. (2240 días) 125 lección en 2676 días. (2250 días) 125 lección en 2688 días. (2260 días) 125 lección en 2700 días. (2270 días) 125 lección en 2712 días. (2280 días) 125 lección en 2724 días. (2290 días) 125 lección en 2736 días. (2300 días) 125 lección en 2748 días. (2310 días) 125 lección en 2760 días. (2320 días) 125 lección en 2772 días. (2330 días) 125 lección en 2784 días. (2340 días) 125 lección en 2796 días. (2350 días) 125 lección en 2808 días. (2360 días) 125 lección en 2820 días. (2370 días) 125 lección en 2832 días. (2380 días) 125 lección en 2844 días. (2390 días) 125 lección en 2856 días. (2400 días) 125 lección en 2868 días. (2410 días) 125 lección en 2880 días. (2420 días) 125 lección en 2892 días. (2430 días) 125 lección en 2904 días. (2440 días) 125 lección en 2916 días. (2450 días) 125 lección en 2928 días. (2460 días) 125 lección en 2940 días. (2470 días) 125 lección en 2952 días. (2480 días) 125 lección en 2964 días. (2490 días) 125 lección en 2976 días. (2500 días) 125 lección en 2988 días. (2510 días) 125 lección en 3000 días. (2520 días) 125 lección en 3012 días. (2530 días) 125 lección en 3024 días. (2540 días) 125 lección en 3036 días. (2550 días) 125 lección en 3048 días. (2560 días) 125 lección en 3060 días. (2570 días) 125 lección en 3072 días. (2580 días) 125 lección en 3084 días. (2590 días) 125 lección en 3096 días. (2600 días) 125 lección en 3108 días. (2610 días) 125 lección en 3120 días. (2620 días) 125 lección en 3132 días. (2630 días) 125 lección en 3144 días. (2640 días) 125 lección en 3156 días. (2650 días) 125 lección en 3168 días. (2660 días) 125 lección en 3180 días. (2670 días) 125 lección en 3192 días. (2680 días) 125 lección en 3204 días. (2690 días) 125 lección en 3216 días. (2700 días) 125 lección en 3228 días. (2710 días) 125 lección en 3240 días. (2720 días) 125 lección en 3252 días. (2730 días) 125 lección en 3264 días. (2740 días) 125 lección en 3276 días. (2750 días) 125 lección en 3288 días. (2760 días) 125 lección en 3300 días. (2770 días) 125 lección en 3312 días. (2780 días) 125 lección en 3324 días. (2790 días) 125 lección en 3336 días. (2800 días) 125 lección en 3348 días. (2810 días) 125 lección en 3360 días. (2820 días) 125 lección en 3372 días. (2830 días) 125 lección en 3384 días. (2840 días) 125 lección en 3396 días. (2850 días) 125 lección en 3408 días. (2860 días) 125 lección en 3420 días. (2870 días) 125 lección en 3432 días. (2880 días) 125 lección en 3444 días. (2890 días) 125 lección en 3456 días. (2900 días) 125 lección en 3468 días. (2910 días) 125 lección en 3480 días. (2920 días) 125 lección en 3492 días. (2930 días) 125 lección en 3504 días. (2940 días) 125 lección en 3516 días. (2950 días) 125 lección en 3528 días. (2960 días) 125 lección en 3540 días. (2970 días) 125 lección en 3552 días. (2980 días) 125 lección en 3564 días. (2990 días) 125 lección en 3576 días. (3000 días) 125 lección en 3588 días. (3010 días) 125 lección en 3600 días. (3020 días) 125 lección en 3612 días. (3030 días) 125 lección en 3624 días. (3040 días) 125 lección en 3636 días. (3050 días) 125 lección en 3648 días. (3060 días) 125 lección en 3660 días. (3070 días) 125 lección en 3672 días. (3080 días) 125 lección en 3684 días. (3090 días) 125 lección en 3696 días. (3100 días) 125 lección en 3708 días. (3110 días) 125 lección en 3720 días. (3120 días) 125 lección en 3732 días. (3130 días) 125 lección en 3744 días. (3140 días) 125 lección en 3756 días. (3150 días) 125 lección en 3768 días. (3160 días) 125 lección en 3780 días. (3170 días) 125 lección en 3792 días. (3180 días) 125 lección en 3804 días. (3190 días) 125 lección en 3816 días. (3200 días) 125 lección en 3828 días. (3210 días) 125 lección en 3840 días. (3220 días) 125 lección en 3852 días. (3230 días) 125 lección en 3864 días. (3240 días) 125 lección en 3876 días. (3250 días) 125 lección en 3888 días. (3260 días) 125 lección en 3900 días. (3270 días) 125 lección en 3912 días. (3280 días) 125 lección en 3924 días. (3290 días) 125 lección en 3936 días. (3300 días) 125 lección en 3948 días. (3310 días) 125 lección en 3960 días. (3320 días) 125 lección en 3972 días. (3330 días) 125 lección en 3984 días. (3340 días) 125 lección en 3996 días. (3350 días) 125 lección en 4008 días. (3360 días) 125 lección en 4020 días. (3370 días) 125 lección en 4032 días. (3380 días) 125 lección en 4044 días. (3390 días) 125 lección en 4056 días. (3400 días) 125 lección en 4068 días. (3410 días) 125 lección en 4080 días. (3420 días) 125 lección en 4092 días. (3430 días) 125 lección en 4104 días. (3440 días) 125 lección en 4116 días. (3450 días)

